

DROP XL WIRELESS CHARGER

USER MANUAL

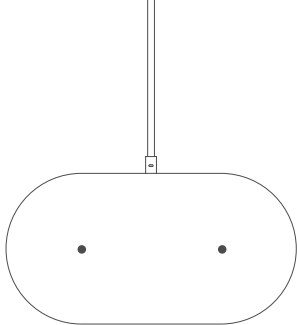
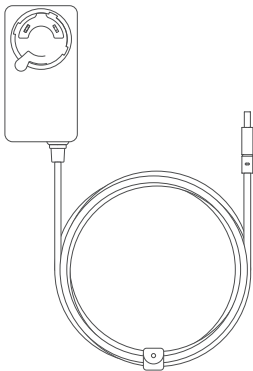
English
Français
简体中文
繁體中文
Български
Hrvatski
Česky
Dansk
Nederlands
Eesti

Suomi
Deutsch
Ελληνικά
Magyar
Gaeilge
Italiano
Latviešu
Lietuvių
Malti
Polski

Português
Română
Slovensky
Slovenščina
Español
Svenska
한국어
日本語
Bahasa Melayu

WHAT IS INSIDE

CONTENU / 內裡包含 / 內里包含



For DROP-XL-LEICA



US (Type A)
美國 / 美国



UK (Type G)
英國 / 英国



EU (Type C)
歐盟 / 欧盟

SPECIFICATION

CARACTÉRISTIQUES / 規格 / 规格

Drop XL Wireless Charger
(Model No.: DROPXL01)

Power Supply:
Input 100-240V ~ 50/60Hz 1.5A,
Output 15V===3A

Qi Wireless Charger:
Output 10W (max per pad)
Frequency 127.7 kHz
Maximum Field Strength 11.57 dBμA/m

Charging Distance: ≤2 mm

USB-A Port: Output 5V===2.4A

*Drop XL Wireless Charger
(N° de modèle: DROPXL01)*

*Adaptateur secteur:
Entrée 100-240V ~ 50/60Hz 1.5A,
Sortie 15V===3A*

*Base de chargement Qi :
Sortie 10W (max par côté)
Fréquence 127.7 kHz*

Distance de chargement: ≤2 mm

Sortie USB-A: 5V===2.4A

AirPods Charging:

Make sure the AirPods or AirPods Pro case is placed on the center of the charging area. The white status LED may blink or switch off repeatedly while charging – this does not affect the charging progress.

AirPods Pro charging status can be checked by tapping on the case. If the LED lights up orange, charging is still in progress. If the LED lights up green, charging is complete. A full charge takes 3-5 hours.

Recharge des Airpods:

Assurez-vous que les AirPods ou les AirPods Pro sont placés au centre de la zone de charge. Le voyant d'état peut clignoter ou s'éteindre à plusieurs reprises pendant la charge. Cela n'affecte pas la progression de la charge.

L'état de charge des AirPods Pro peut être vérifié en appuyant sur le boîtier. Si la LED s'allume en orange, la charge est toujours en cours. Si la LED s'allume en vert, la charge est terminée. Une charge complète prend de 3 à 5 heures.

三用無線充電底座
(型號: DROPXL01)

電源:

輸入 100-240V ~ 50/60Hz 1.5A,
輸出 15V===3A

Qi 無線充電:

輸出 10W (每個最大輸出)
頻率 127.7 kHz

充電距離: ≤2 mm

USB-A : 輸出 5V===2.4A

三用无线充电底座
(型号: DROPXL01)

电源:

输入 100-240V ~ 50/60Hz 1.5A,
输出 15V===3A

Qi 无线充电:

输出 10W (每个最大输出)
频率 127.7 kHz

充电距离: ≤2 mm

USB-A : 输出 5V===2.4A

AirPods 充電:

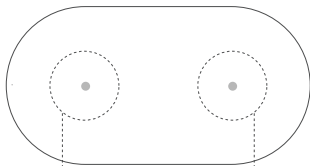
確保將AirPods或AirPods Pro無線充電盒放在充電區的中央。充電時，LED可能會閃爍白燈或反復開關-這不會影響充電進度。

輕按充電盒外殼即可檢查AirPods Pro的充電狀態。如果LED閃爍橙燈，則表明充電仍在進行中。如果LED閃爍綠燈，則代表充電已完成。充滿電需要3-5小時。

AirPods 充电:

確保將AirPods或AirPods Pro无线充电盒放在充电区的中央。充电时，LED可能会闪烁白灯或反复开关-这不会影响充电进度。

轻按充电盒外壳即可检查AirPods Pro的充电状态。如果LED闪烁橙灯，则表明充电仍在进行中。如果LED闪烁绿灯，则代表充电已完成。充满电需要3-5小时。



Wireless charging area
Zone de charge sans fil
無線充電區 / 无线充电区



LED

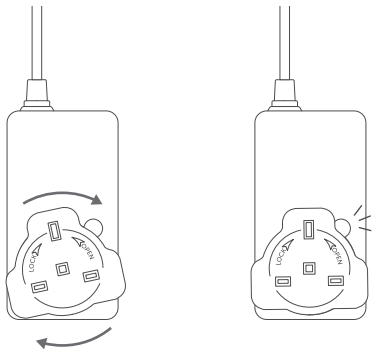


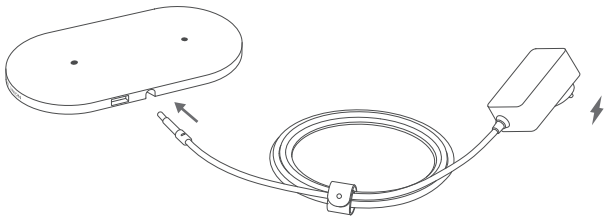
⚡ USB-A

⚡

HOW TO INSTALL

INSTALLATION / 連接方法 / 连接方法

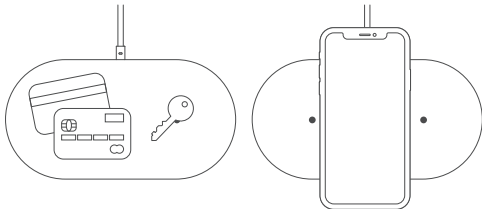
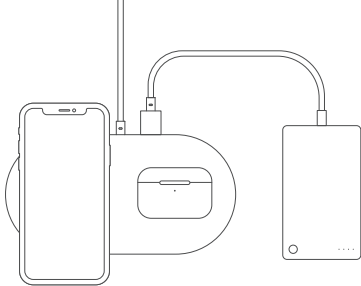




LED INDICATION

TÉMOIN LUMINEUX LED / LED 燈光指示 / LED 灯光指示

	White light Lumière blanche / 白燈	Charging Chargement en cours / 充電中 / 充电中
	Red light flashing Lumière rouge clignotante 紅燈閃爍 / 红灯闪烁	Foreign object detected (e.g. metallic object) Corps étranger détecté (par ex. un objet métallique) / 檢測到異物 e.g.金屬 / 检测到异物 e.g.金屬





FCC responsible party: TianHeng Consulting, LLC
392 Andover Street, Wilmington, MA 01887, United States
Telephone +1 213-397-2158 Email: support@nativeunion.com



FCC Statement (US Customers only)

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

WARNING: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. FCC ID: X3QDROPXL01, X3QDROPXLW01

RSS Statement (Canada)

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This equipment complies with IC RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 10cm between the radiator and your body. IC: 23711-DROPXL01, 23711-DROPXLW01

Déclaration de conformité avec le CNR (Canada)

Cet appareil est conforme au Cahier des charges sur les normes radioélectriques (CNR) pour les appareils utilisables sans licence d'Industrie Canada. L'utilisation de ce produit est soumise aux deux conditions suivantes :

- (1) cet appareil ne doit pas entraîner d'interférences ; et
- (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences pouvant causer un fonctionnement non souhaité.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations IC CNR-102 établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 10 cm entre le radiateur et votre corps.

SAFETY INFORMATION

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ / 安全資訊 / 安全资讯

1. This product is intended for home, office & IT equipment use.
2. For indoor use only.
3. Consult local staff before using the product near medical or industrial equipment or on board an aircraft.
4. Prevent cables from being pinched or damaged.
5. A damaged cable or device may malfunction and/or overheat. (Fire hazard)
6. Unplug the product if not used for an extended period of time.

1. *Ce produit est destiné à être utilisé à la maison, au bureau et pour des équipements informatiques.*
2. *Exclusivement pour un usage en intérieur.*
3. *Renseignez-vous auprès du personnel adéquat avant d'utiliser le produit à proximité d'équipements médicaux ou industriels, ou à bord d'un avion.*
4. *Évitez que les câbles ne soient pincés ou endommagés.*
5. *Un câble ou un appareil endommagé peut ne pas fonctionner correctement et/ou surchauffer. (Risque d'incendie)*
6. *Débranchez le produit si vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée.*

1. 本產品供居家及辦公室使用，辦公室和IT設備使用。
2. 只限室內使用。
3. 在醫療或工業設備附近或在飛機上使用本產品前，請諮詢當地的工作人員。
4. 請避免線纜遭到夾緊或損壞。
5. 損壞的線纜或裝置可能會發生故障和/或過熱。(火災危險)
6. 若長時間不使用，請拔除產品的電源插頭。

1. 本产品供居家及办公室使用，办公室和IT设备使用。
2. 只限室内使用。
3. 在医疗或工业设备附近或在飞机上使用本产品前，请咨询当地的工作人员。
4. 请避免线缆遭到夹紧或损坏。
5. 损坏的线缆或装置可能会发生故障和/或过热。(火灾危险)
6. 若长时间不使用，请拔除产品的电源插头。

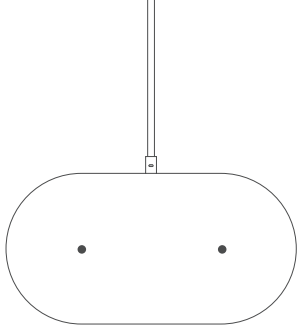
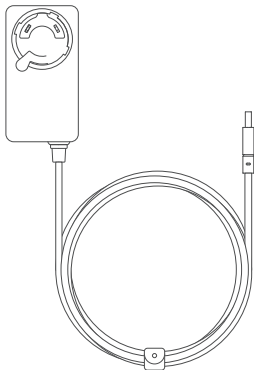
中国

有害物质 Restricted substances and its chemical symbols	零部件					
	电路板	附件	金属	塑料	布料	皮料
铅 (Pb)	○	○	○	○	○	○
汞 (Hg)	○	○	○	○	○	○
镉 Cadmium (Cd)	○	○	○	○	○	○
六价铬 (Cr, VI)	○	○	○	○	○	○
多溴联苯 (PBB)	○	○	○	○	○	○
多溴二联苯醚 (PBDE)	○	○	○	○	○	○

- 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量在 GB/T 26572-2011规定的限量要求以下。



КАКВО ИМА В ПАКЕТА



3a DROP-XL-LEICA



US (тип A)



UK (тип G)



EU (тип C)

СПЕЦИФИКАЦИЯ

Drop XL Wireless Charger
(Модел №: DROPXL01)

Електрозахранване:
Вход 100-240 V ~ 50/60 Hz 1,5 A,
Изход 15 V --- 3 A

Qi акумулаторно зарядно устройство:
Изход 10 W (макс. за ноутбук)
Честота 127,7 kHz

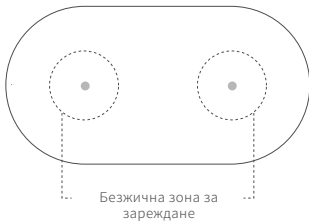
Дистанция на зареждане: ≤ 2 mm

USB-A порт: Изход 5 V --- 2,4 A

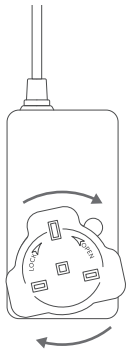
Зареждане на AirPods:

Уверете се, че корпусът на AirPods или AirPods Pro е поставен в средата на зоната за зареждане. Белият светодиод за статуса може да мига или да се изключва многократно по време на зареждане - това не влияе на процеса на зареждане.

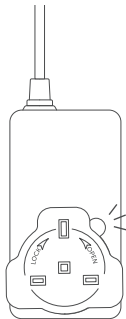
Статусът на зареждане на AirPods Pro може да бъде проверен с докосване на корпуса. Ако светодиодът светне в оранжево, зареждането все още продължава. Ако светодиодът светне в зелено, зареждането е завършено. Пълното зареждане отнема 3-5 часа.



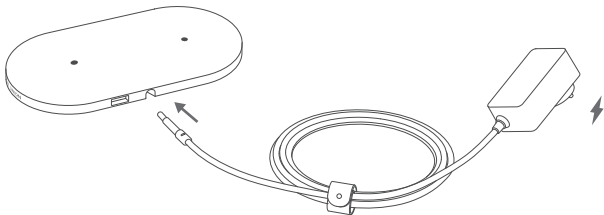
КАК СЕ ИНСТАЛИРА



ОТВАРЈАЊЕ



ЗАКЉУЧВАЊЕ



СВЕТОДИОДНА ИНДИКАЦИЯ



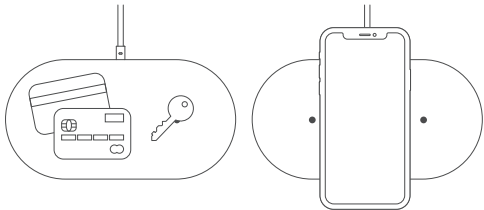
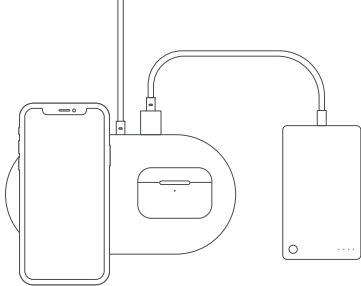
Бяла светлина

Зареждане



Червената светлина мига

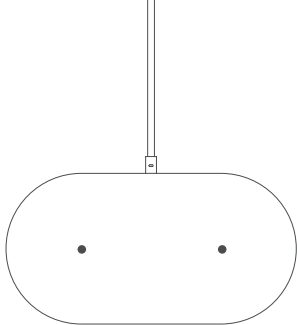
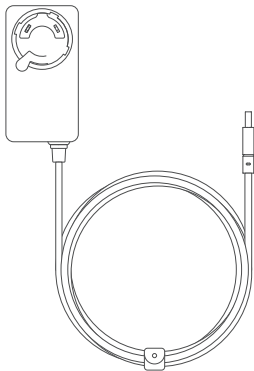
Доловен чужд предмет (напр. метален предмет)



ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТТА

1. Този продукт е предназначен за употреба с домашно, офис и ИТ оборудване.
2. Само за употреба на закрито.
3. Консултирайте се с местния персонал преди употреба на продукта близо до медицинско или индустриално оборудване или на борда на самолет.
4. Предотвратете зацепване или повреда на кабелите.
5. Повреден кабел или устройство могат да не функционират правилно и/или да прегреят.
(Опасност от пожар)
6. Извадете щепсела на продукта, ако не го използвате продължително време.

SADRŽAJ



Za DROP-XL-LEICA



SAD (Type A)



UK (Type G)



EU (Type C)

SPECIFIKACIJA

Drop XL Wireless Charger
(Broj modela: DROPLX01)

Električno napajanje:

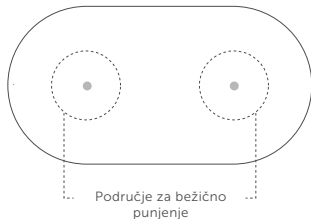
Ulaz 100-240 V ~ 50/60 Hz 1,5 A,
Izlaz 15 V===3 A

Qi bežični punjač:

Izlaz 10 W (maksimalno po ploči)
Frekvencija 127,7 kHz

Udaljenost za punjenje: ≤ 2 mm

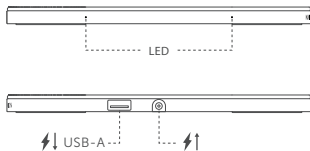
USB-A priključak: Izlaz 5 V===2,4 A



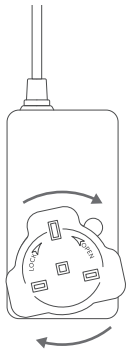
Punjenje za AirPods:

Pazite da se AirPods ili kućište za AirPods Pro nalazi na sredini područja za punjenje. Bijeli LED stanja može treptati ili više puta isključiti za vrijeme punjenja - to ne utječe na postupak punjenja.

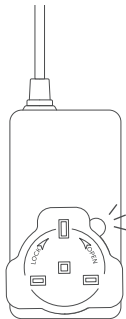
Stanje punjenja za AirPods Pro može se povjeriti dodirivanjem kućišta. Ako LED svijetli narančasto, punjenje je još uvijek u tijeku. Ako LED svijetli zeleno, punjenje je dovršeno. Kompletno punjenje traje 3-5 sati.



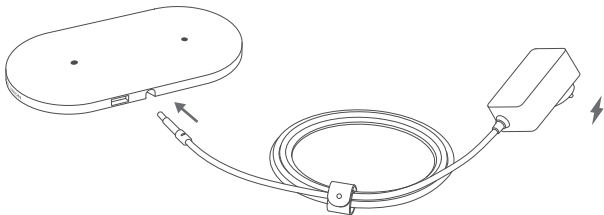
NAČIN UGRADNJE



OTVORENO



ZAKLJUČANO



LED INDIKACIJA



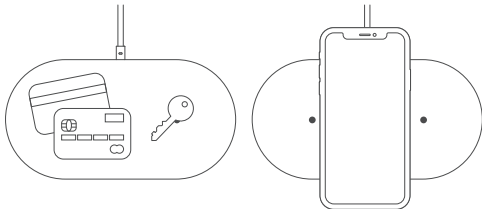
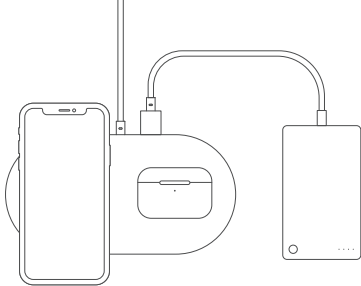
Bijelo svjetlo

Punjenje



Crveno trepćuće svjetlo

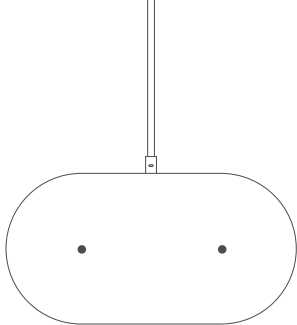
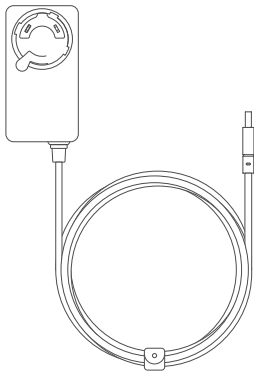
Otkriven je strani predmet (npr. metalni predmet)



INFORMACIJE O SIGURNOSTI

1. Proizvod je namijenjen za upotrebu u kući, uredu i IT opremi.
2. Samo za unutarnju upotrebu.
3. Zatražite savjet lokalnog osoblja prije upotrebe proizvoda u blizini medicinske ili industrijske opreme ili u zrakoplovu.
4. Onemogućite prignječenje i oštećenje kabela.
5. Oštećeni kabel ili uređaj možda će raditi neispravno i/ili se pregrijavati. (Opasnost od požara)
6. Iskopčajte proizvod ako ga nećete koristiti duže vrijeme.

CO JE UVNITŘ



Pro DROP-XL-LEICA



US (Typ A)



UK (Typ G)



EU (Typ C)

SPECIFIKACE

Drop XL Wireless Charger
(Model č.: DROPXL01)

Napájení:

Vstup 100-240 V~ 50/60 Hz 1,5 A,
Výstup 15 V===3 A

Bezdrátová nabíječka Qi:

Výkon 10 W (max na pad)
Frekvence 127,7 kHz

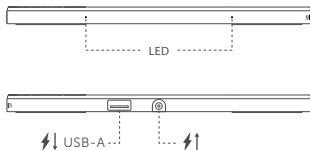
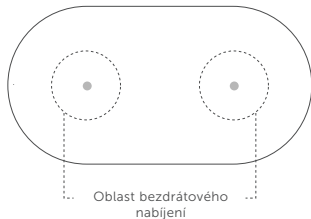
Nabíjecí vzdálenost: ≤ 2 mm

Port USB-A: Výstup 5 V===2,4 A

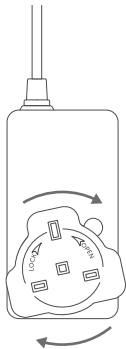
Nabíjení AirPods:

Ujistěte se, že je pouzdro AirPods nebo AirPods Pro umístěno uprostřed nabíjecí oblasti. Bílá stavová LED dioda může během nabíjení opakovaně blikat nebo zhasinat - to neovlivňuje průběh nabíjení.

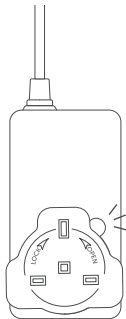
Stav nabíjení AirPods Pro lze zkontrolovat poklepaním na pouzdro. Pokud LED svítí oranžově, nabíjení stále probíhá. Pokud se LED rozsvítí zeleně, nabíjení je dokončeno. Plné nabití trvá 3 - 5 hodin.



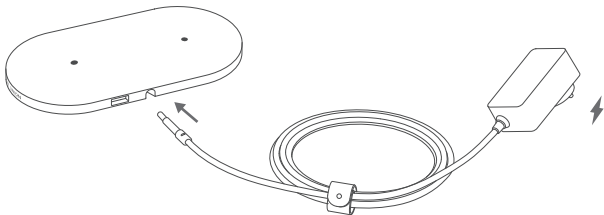
JAK NAINSTALOVAT





OTEVŘÍT

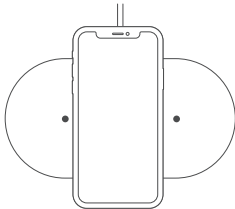
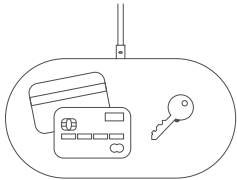
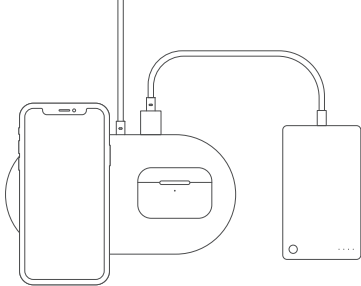


ZAMKNOUT



LED INDIKACE

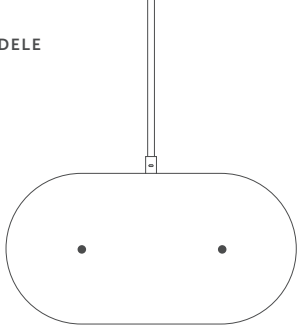
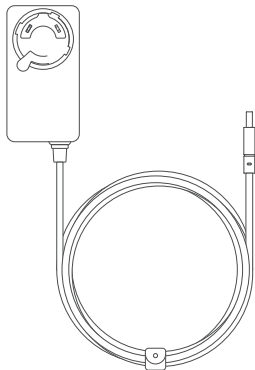
- | | | |
|---|--------------------------|--|
|  | Bílé světlo | Nabíjení |
|  | Blikající červené světlo | Zjištění cizí předmět (např. kovový předmět) |



BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

1. Tento výrobek je určen pro použití v domácnostech, kancelářích a s IT zařízeními.
2. Pouze pro použití v interiéru.
3. Před použitím výrobku v blízkosti lékařských nebo průmyslových zařízení nebo na palubě letadla se poraďte s místním personálem.
4. Zabraňte přiskřípnutí nebo poškození kabelů.
5. Poškozený kabel nebo zařízení může selhat a/nebo se přehřát. (Nebezpečí požáru)
6. Pokud výrobek nebudete delší dobu používat, odpojte jej.

PAKKEN INDEHOLDER FØLGENDE DELE



TIL DROP-XL-LEICA



US (Type A)



UK (Type G)



EU (Type C)

SPECIFIKATIONER

Drop XL Wireless Charger
(Modelnummer: DROPXL01)

Strømforsyning:

Indgang 100-240 V ~ 50/60 Hz/1,5 A,
Udgang 15 V===3 A

Qi trådløs oplader:

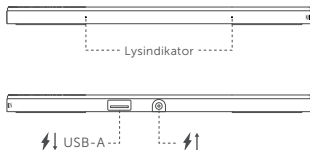
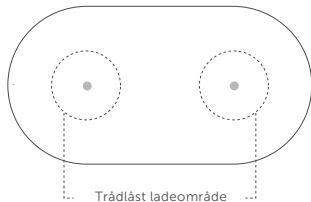
Udgang 10 W (maks. per pad)
Frekvens 127,7 kHz

Opladningsafstand: ≤ 2 mm

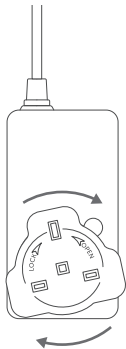
USB-A-port: Udgang 5V===2,4 A

Opladning af AirPods:

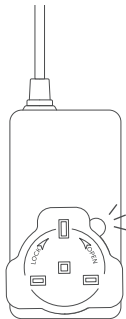
Sørg for at etuiet med dine AirPods eller AirPods Pro lægges midt på ladeområdet. Den hvide lysindikator kan blinke eller slukke gentagne gange under opladningen. Dette påvirker ikke opladningen. Status på opladningen af dine AirPods Pro kan ses, ved at trykke på etuiet. Hvis lysindikatoren lyser orange, er opladningen stadig i gang. Hvis lysindikatoren lyser grøn, er opladningen færdig. En fuld opladning tager 3-5 timer.



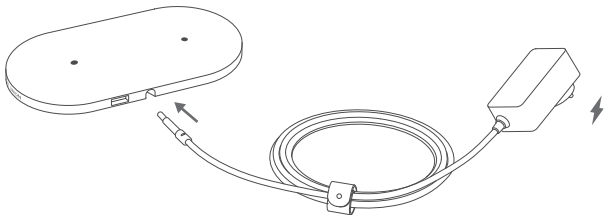
SÅDAN INSTALLERES PRODUKTET



ÅBN




LÅS



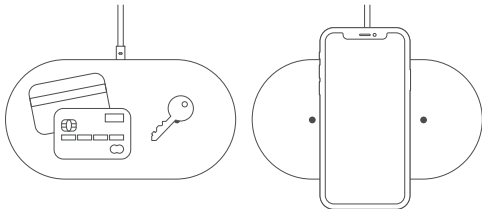
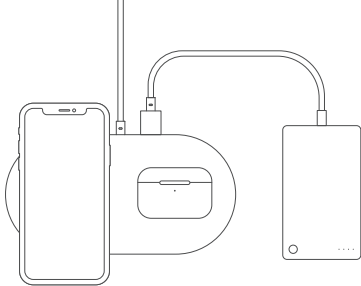
LYSINDIKATION

 Hvidt lys

Oplader

 Blinkende rødt lys

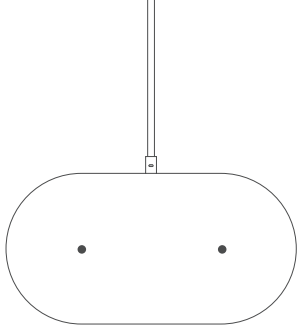
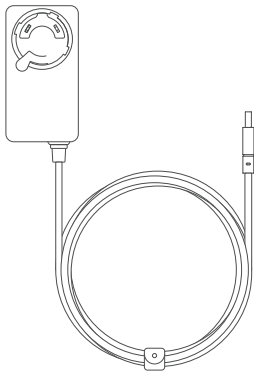
En fremmed genstand er registreret
(fx en metalgenstand)



SIKKERHEDSOPLYSNINGER

1. Dette produkt er beregnet til brug i hjemmet og på kontoret, og med IT-udstyr.
2. Kun til indendørs brug.
3. Kontakt det lokale personale før dette produkt bruges i nærheden af medicinsk eller industrielt udstyr eller ombord et fly.
4. Undgå, at kablerne klemmes eller beskadiges.
5. Et beskadiget kabel eller enhed virker muligvis ikke og/eller kan overophede.
(Brandfare)
6. Hvis produktet ikke skal bruges i længere tid, skal det afbrydes fra strømforsyningen.

INHOUD



Voor DROP-XL-LEICA



US (Type A)



UK (Type G)



EU (Type C)

SPECIFICATIE

Drop XL Wireless Charger
(Modelnr.: DROPLX01)

Voeding:

Ingang 100-240 V ~ 50/60 Hz 1,5 A,
Uitgang 15 V=3 A

Qi draadloze oplader:

Uitgang 10 W (max per kant)
Frequentie 127.7 kHz

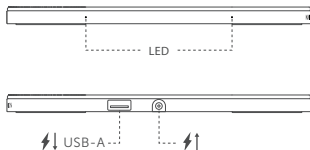
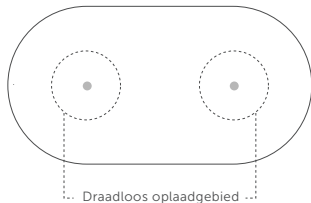
Laadafstand: ≤ 2 mm

USB-A-poort: Uitgang 5 V=2,4 A

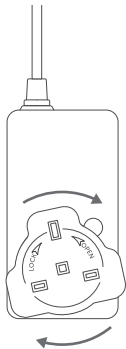
AirPods opladen:

Zorg ervoor dat de AirPods of AirPods Pro-case in het midden van het laadgebied wordt geplaatst. De witte statusled kan tijdens het laden herhaaldelijk knipperen of uitgaan - dit heeft geen invloed op de voortgang van het laden.

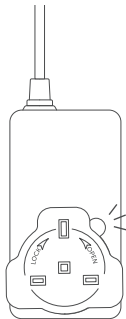
De laadstatus van de AirPods Pro kan worden gecontroleerd door op de case te tikken. Als de led oranje brandt, is het laadproces nog bezig. Als de led groen brandt, is het laadproces voltooid. Een volledige lading duurt 3-5 uur.



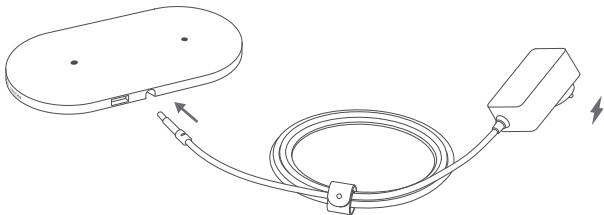
INSTALLATIE



OPENEN



SLUITEN



LED-CONTROLELAMPJE



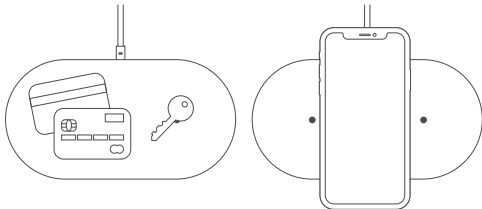
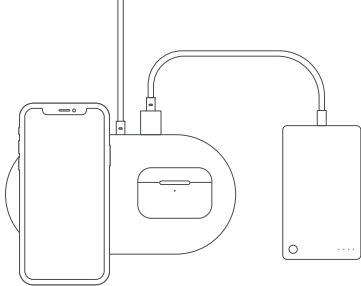
Wit licht

Bezig met opladen



Knipperend rood licht

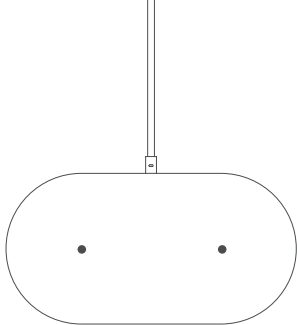
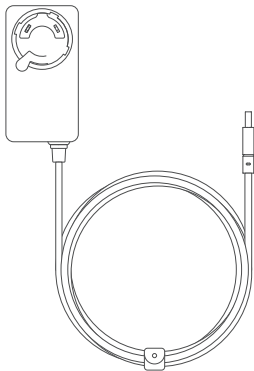
Vreemd voorwerp gedetecteerd
(bijv. metalen voorwerp)



VEILIGHEIDSINFORMATIE

1. Dit product is bestemd voor gebruik thuis, op kantoor en met IT-apparatuur.
2. Alleen voor gebruik binnenshuis.
3. Vraag advies aan het personeel ter plaatse als u het product in de buurt van medische of industriële apparatuur of aan boord van een vliegtuig gebruikt.
4. Vermijd dat kabels gekneld raken of beschadigd worden.
5. Een beschadigde kabel of apparaat kan slecht werken en/of oververhitten.
(Brandgevaar)
6. Ontkoppel het product als u het langere tijd niet denkt te gebruiken.

MIS ON KAASAS



DROP-XL-LEICA jaoks



USA (tüüp A)



UK (tüüp G)



EL (tüüp C)

TEHNILINE KIRJELDUS

Drop XL Wireless Charger
(Mudeli nr: DROPXL01)

Toiteallikas:

Sisend 100–240 V ~ 50/60 Hz 1,5 A,

Väljund 15 V===3 A

Qi juhtmeta laadija:

Väljundvõimsus 10 W (max laadimispaadja kohta)

Sagedus 127,7 kHz

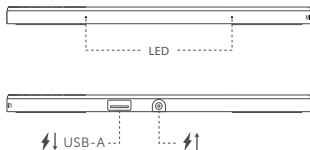
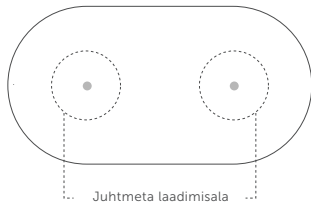
Laadimiskaugus: ≤ 2 mm

USB-A port: väljund 5 V===2,4 A

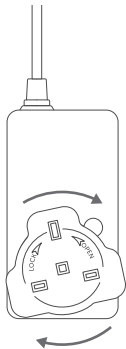
AirPods'i laadimine:

Veenduge, et AirPods'i või AirPods Pro ümbris oleks asetatud laadimisala keskele. Olekut tähistav valge LED-tuli võib laadimise ajal korduvalt vilkuda või välja lülituda – see ei mõjuta laadimise edenemist.

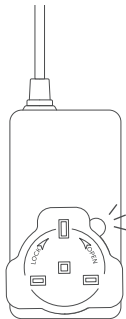
AirPods Pro laadimisolekut saab kontrollida ümbrist puudutades. Kui LED-tuli põleb oranžilt, on laadimine endiselt pooleli. Kui LED-tuli põleb roheliselt, on laadimine lõppenud. Täislaadimine võtab aega 3–5 tundi.



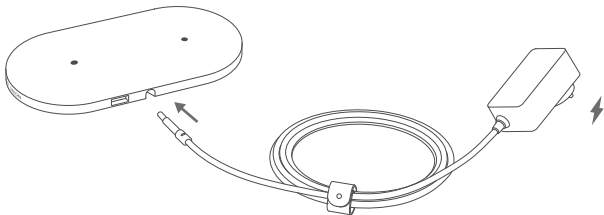
KUIDAS PAIGALDADA



AVAMINE




LUKUSTAMINE



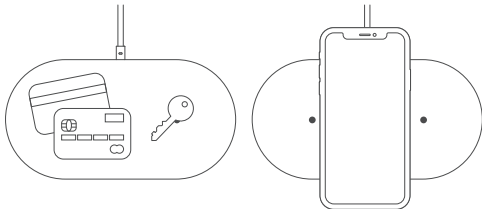
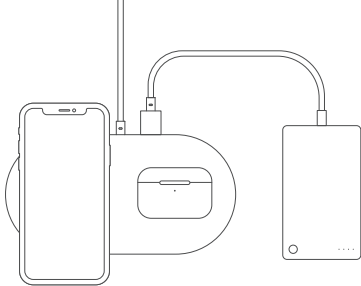
LED-NÄIDIK

 Valge tuli

Laadimine

 Punane tuli vilgub

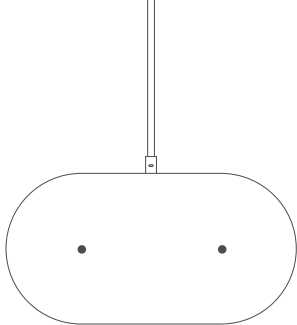
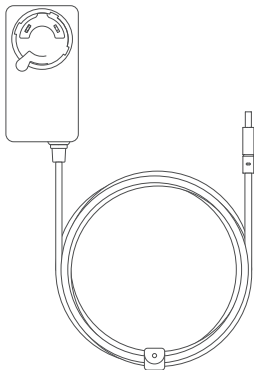
Tuvastati võõrkeha (nt metallise)



OHUTUSTEAVE

1. See toode on mõeldud kasutamiseks kodus, kontoris ja IT-seadmete jaoks.
2. Mõeldud kasutamiseks ainult siseruumides.
3. Enne toote kasutamist meditsiini- või tööstusseadmete läheduses või lennuki pardal pidage nõu kohalike töötajatega.
4. Vältige kaablite muljumist või kahjustamist.
5. Kahjustatud kaabel või seade võib põhjustada talitlushäireid ja/või ülekuumenemist.
(Tuleoht)
6. Ühendage toode vooluvõrgust lahti, kui seda pikemat aega ei kasutata.

SISÄLTÖ



DROP-XL-LEICA



Yhdysvallat
(tyyppi A)



Yhdistynyt
kuningaskunta
(tyyppi B)



Euroopan
unioni
(tyyppi C)

TEKNISET TIEDOT

Drop XL Wireless Charger
(Mallin nro: DROPXL01)

Virtalähde:

Syöttö 100–240 V ~ 50/60 Hz 1,5 A,

Lähtö 15 V===3 A

Langaton Qi-laturi:

Lähtö 10 W (enint. alustaa kohden)

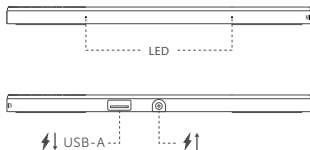
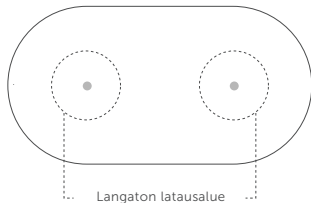
Taajuus 127,7 kHz

Latausetäisyys: ≤2 mm

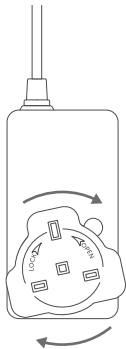
USB-A-portti: Lähtö 5 V===2,4 A

AirPods-kuulokkeiden lataaminen:

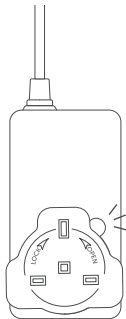
Varmista, että AirPods- tai AirPods Pro -kotelo on sijoitettu latausalueen keskelle. Valkoisen tilan LED-merkkivalo saattaa vilkkua tai sammua toistuvasti latauksen aikana. Se ei vaikuta latauksen edistymiseen. AirPods Pro -kuulokkeiden latauksen tila voidaan tarkistaa koteloa napauttamalla. Lataus on kesken, jos LED-merkkivalo on oranssi. Lataus on valmis, jos LED-merkkivalo on vihreä. Täydellinen lataus kestää 3–5 tuntia.



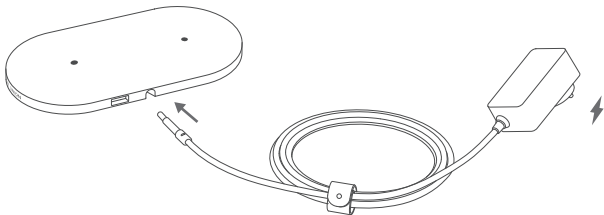
ASENTAMINEN



AVAA

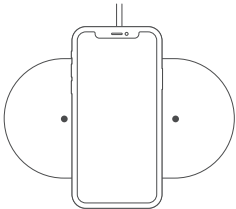
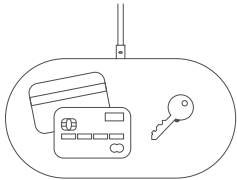
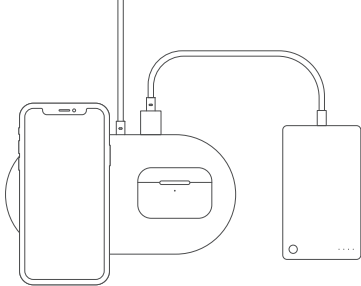


LUKITSE



LED-MERKKIVALO

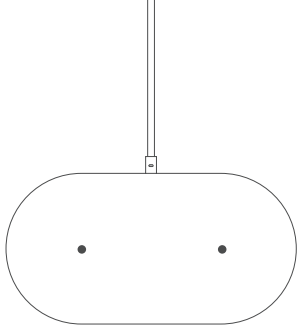
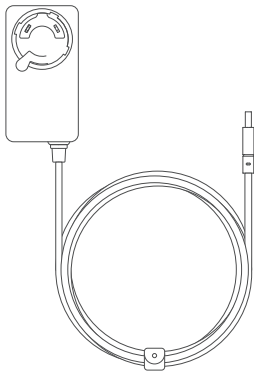
- | | | |
|---|------------------------|---|
|  | Valkoinen valo | Lataa |
|  | Vilkkuva punainen valo | Havaittu vierasesine (esim. metalliesine) |



TURVALLISUUSTIEDOT

1. Tämä tuote on tarkoitettu koti-, toimisto- ja IT-välinekäyttöön.
2. Vain sisäkäyttöön.
3. Ota paikalliseen henkilöstöön yhteyttä ennen kuin tuotetta käytetään lääketieteellisten tai teollisuuslaitteiden lähellä tai lentokoneessa.
4. Estä kaapeleiden puristuminen tai vahingoittuminen.
5. Vahingoittuneessa kaapelissa tai laitteessa voi olla toimintahäiriö ja/tai se voi ylikuumeta. (Palovaara)
6. Irrota tuote pistorasiasta, jos sitä ei käytetä pitkään aikaan.

VERPACKUNGSINHALT



Für DROP-XL-LEICA



USA (Typ A)



GB (Typ G)



EU (Typ C)

TECHNISCHE DATEN

Drop XL Wireless Charger
(Modell-Nr.: DROPXL01)

Stromversorgung:

Eingangsspannung 100-240 V ~ 50/60 Hz 1,5 A,
Ausgangsspannung 15 V --- 3 A

Kabelloses Qi-Ladegerät

Ausgangsleistung 10 W (max. pro Pad)
Frequenz 127,7 kHz

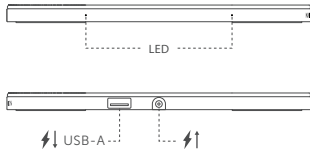
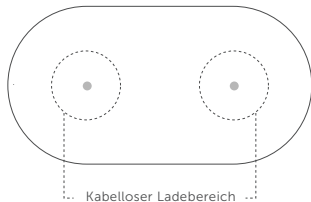
Ladereichweite: ≤ 2 mm

USB-A-Port: Ausgangsspannung 5 V --- 2,4 A

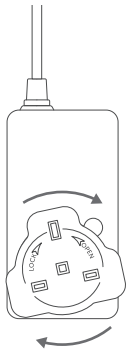
Laden der AirPods:

Stellen Sie sicher, dass die AirPods oder das AirPods Pro-Etui in der Mitte des Ladebereichs platziert werden. Die weiße Status-LED kann während des Ladevorgangs blinken oder wiederholt erlöschen – dies hat keinen Einfluss auf den Ladevorgang.

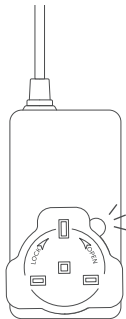
AirPods Pro-Ladestatus kann durch Tippen auf das Etui überprüft werden. Wenn die LED orange leuchtet, ist der Ladevorgang noch nicht abgeschlossen. Wenn die LED grün leuchtet, ist der Ladevorgang abgeschlossen. Eine vollständige Ladung dauert 3 bis 5 Stunden.



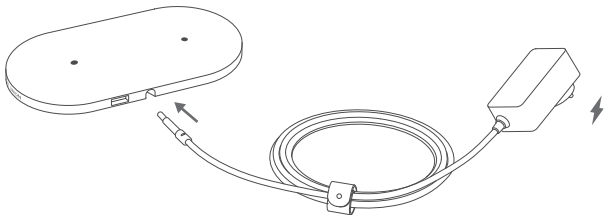
INSTALLATION



ÖFFNEN



VERRIEGELN



LED-ANZEIGE



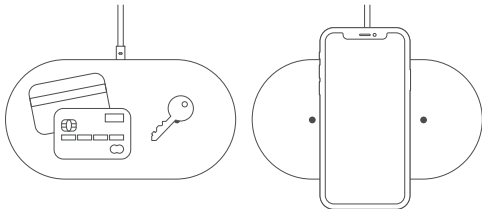
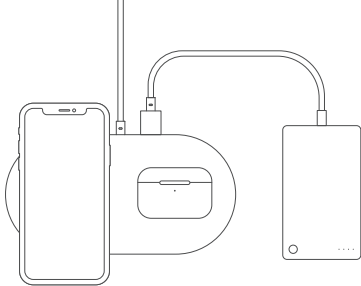
Weiβes Licht

Lädt



Rotes Licht blinkt

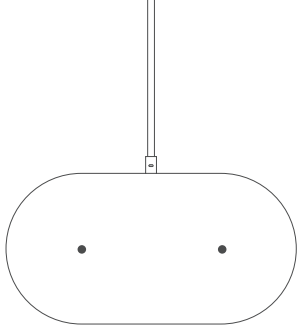
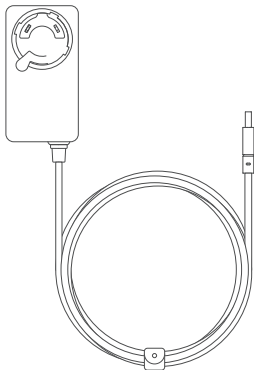
Fremdkörper erkannt
(z. B. metallischer Gegenstand)



SICHERHEITSHINWEISE

1. Dieses Produkt ist für den Gebrauch mit Heim-, Büro- und IT-Geräten gedacht.
2. Nur für den Gebrauch in Innenbereichen.
3. Konsultieren Sie das Personal vor Ort, bevor Sie das Produkt in der Nähe von medizinischen oder industriellen Geräten oder an Bord eines Flugzeugs verwenden.
4. Achten Sie darauf, dass Kabel nicht eingeklemmt oder beschädigt werden.
5. Ein beschädigtes Kabel oder Gerät funktioniert eventuell nicht einwandfrei und/oder überhitzt sich. (Brandgefahr)
6. Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden.

ΤΙ ΥΠΑΡΕΙ ΣΤΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ



Για το DROP-XL-LEICA



Η.Π.Α
(Τύπος Α)



Ηνωμένο Βασίλειο
(Τύπος G)



Ε.Ε.
(Τύπος C)

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Drop XL Wireless Charger
(Αρ. μοντέλου: DROPXL01)

Παροχή ισχύος
Είσοδος 100-240V ~ 50/60Hz 1.5A,
Εξοδος 15V===3A

Ασύρματος φορτιστής Qi:
Εξοδος 10W (μέγ. ανά παντ)
Συχνότητα 127,7 kHz

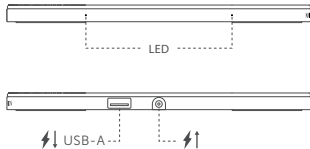
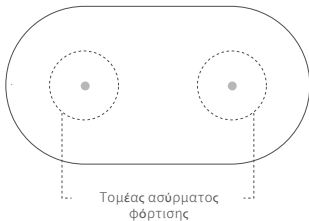
Απόσταση φόρτισης: ≤2 mm

Θύρα USB-A: Εξοδος 5V===2,4A

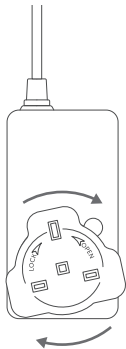
Заряджәне на AirPods:

Εξασφαλίστε ότι η θήκη AirPods ή AirPods Pro τοποθετείται στο κέντρο του τομέα φόρτισης. Η λευκή LED κατάσταση μπορεί να αναβοσβήνει ή να σβήνει επανειλημμένα κατά τη φόρτιση - αυτό δεν επηρεάζει τη διαδικασία φόρτισης.

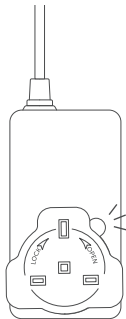
Η κατάσταση φόρτισης των AirPods Pro ελέγχεται χτυπώντας στη θήκη. Εάν η LED ανάβει με πορτοκαλί χρώμα, η φόρτιση είναι ακόμα σε εξέλιξη. Εάν η LED ανάβει με πράσινο χρώμα, η φόρτιση έχει ολοκληρωθεί. Μια πλήρης φόρτιση διαρκεί 3-5 ώρες.



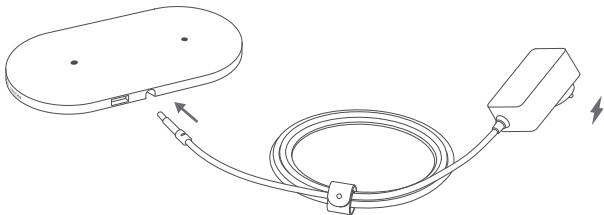
ΤΡΟΠΟΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ



ΑΝΟΙΓΜΑ



ΑΣΦΑΛΙΣΗ



ΕΝΔΕΙΞΗ LED



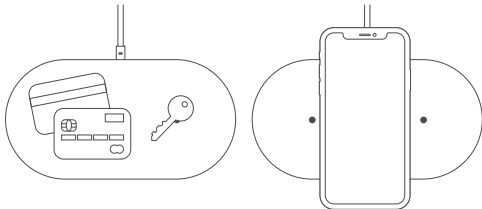
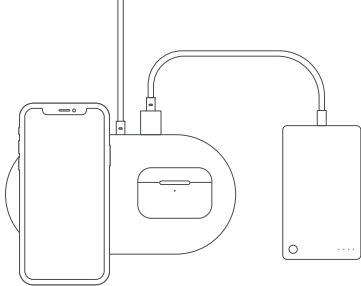
Λευκό φως

Φόρτιση



Αναβοσβήνει η κόκκινη λυχνία

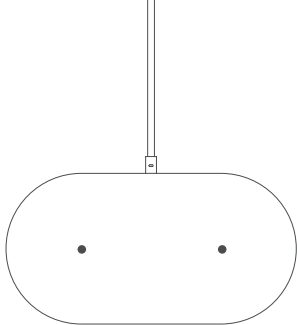
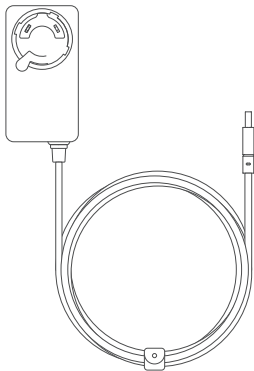
Ανιχνεύτηκε ξένο αντικείμενο
(π.χ. μεταλλικό αντικείμενο)



ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

1. Το προϊόν αυτό προορίζεται για οικιακή χρήση, χρήση γραφείου & χρήση εξοπλισμού πληροφορικής.
2. Μόνο για χρήση σε εσωτερικό χώρο.
3. Συμβουλευτείτε το τοπικό προσωπικό πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν κοντά σε ιατροτεχνολογικό ή βιομηχανικό εξοπλισμό ή μέσα σε αεροπλάνο.
4. Εμποδίζετε μάγκωμα ή ζημιά στα καλώδια.
5. Ένα καλώδιο ή συσκευή με βλάβη μπορεί να δυσλειτουργεί ή/και να υπερθερμανθεί. (Κίνδυνος πυρκαγιάς)
6. Αποσυνδέστε το προϊόν εάν δεν χρησιμοποιηθεί για εκτεταμένη χρονική περίοδο.

A CSOMAG TARTALMA



DROP-XL-LEICA



US (A típus)



UK (G típus)



EU (C típus)

SPECIFIKÁCIÓ

Drop XL Wireless Charger
(Modell száma.: DROPXL01)

Tápellátás:

100–240 V ~ 50/60 Hz 1,5 A,

Kimenet 15 V \equiv 3 A

Qi vezeték nélküli töltő:

Kimenet 10 W (max/lap)

Frekvencia 127,7 kHz

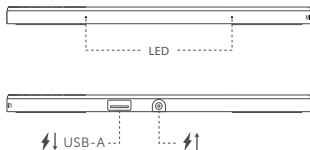
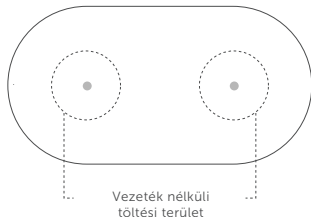
Töltési távolság: ≤ 2 mm

USB-A port: Kimenet 5 V \equiv 2,4 A

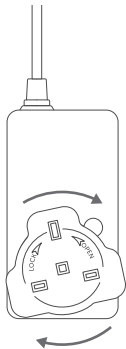
AirPods töltés:

Ügyeljen rá, hogy az AirPods vagy AirPods Pro tokját a töltési terület közepére helyezték. A fehér állapotjelző LED villoghat, vagy többször kikapcsolhat a töltés közben – ez nem befolyásolja a töltési folyamatot.

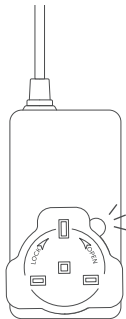
Az AirPods Pro töltési állapotát a tokra koppintva lehet ellenőrizni. Ha a LED narancssárgán világít, a töltés még folyamatban van. Ha a LED zölden világít, a töltés befejeződött. A teljes töltés 3–5 órát vesz igénybe.



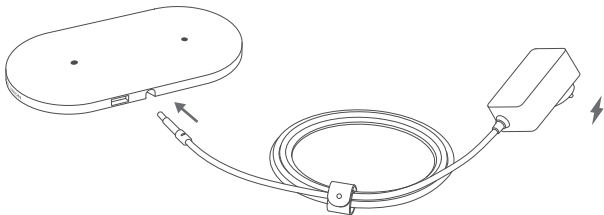
A TELEPÍTÉS MENETE



FELOLDÁS



LEZÁRÁS



LED JELZŐFÉNY



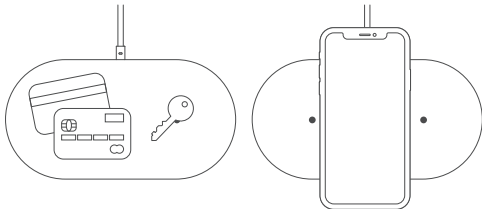
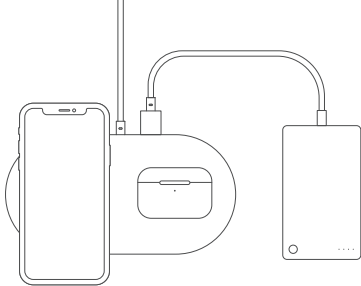
Fehér fény

Töltés



Piros villogó fény

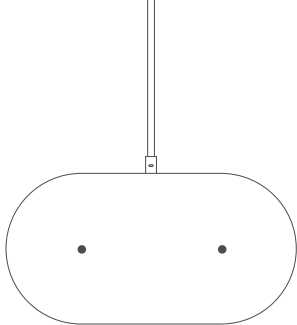
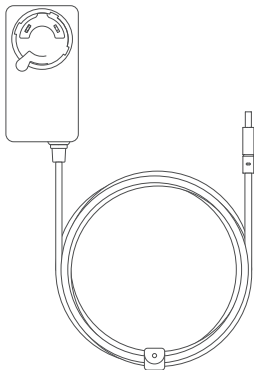
Idegen tárgy észlelve (pl. fém tárgy)



BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

1. A termék otthoni, irodai és informatikai használatra szolgál.
2. Kizárólag beltéri használatra.
3. Konzultáljon a helyi kollégákkal, mielőtt a terméket orvostechnikai vagy ipari berendezések mellett használná, vagy amikor repülőgépre száll fel.
4. Ügyeljen rá, hogy a kábelek ne csipődjenek be és ne sérüljenek.
5. A sérült kábel rendellenesen működhet és/vagy túlmelegedhet. (Tűzveszély)
6. Válassza le a terméket a hálózatról, ha hosszabb ideig nem használja.

CAD ATÁ SAN ÁIREAMH



Le haghaidh DROP-XL-LEICA



SA (Cineál A)



RA (Cineál G)



AE (Cineál C)

SONRAÍOCHT

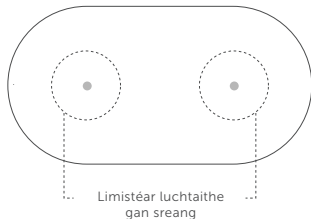
Drop XL Wireless Charger
(Uimh. an tsamhail: DROPLX01)

Soláthar leictreachais:
Lonchur 100-240V ~ 50/60Hz 1.5A,
Aschur 15V === 3A

Luchtair gan Sreang Qi:
Aschur 10W (uasmhéid in aghaidh an taoibh)
Minicíocht 127.7 kHz

Fad Luchta: ≤ 2 mm

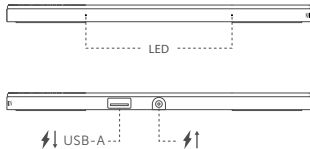
Port USB-A: Aschur 5V === 2.4A



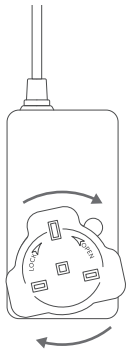
AirPods a luchtú:

Cinntigh go gcuirtear an cás AirPods nó AirPods Pro ar lár an limistéir luchtaithe. Féadfaidh an stádas bán LED caochadh nó múchadh arís agus arís eile agus é a luchtú - ní chuireann sé seo isteach ar dhul chun cinn an luchtá.

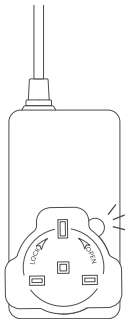
Is féidir stádas luchtá an AirPods Pro a sheiceáil ach cnagadh ar an gcás. Má soilseann an LED mar oráiste, tá luchtú fós ar siúl. Má soilseann an LED mar ghlas, tá an luchtú críochnaithe. Tógann lucht iomlán 3-5 uair an chloig.



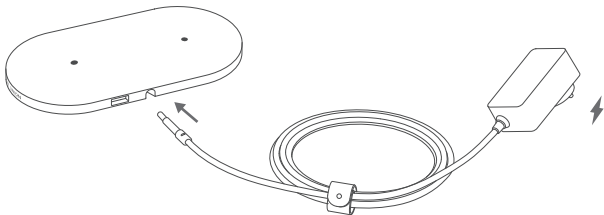
CONAS É A SHUITEÁIL



OSCAIL



GLASÁIL



STÁDAS LED



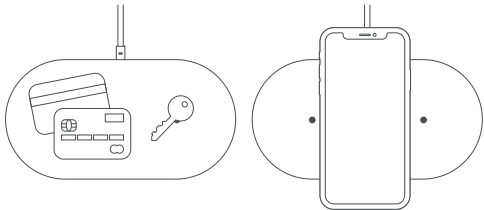
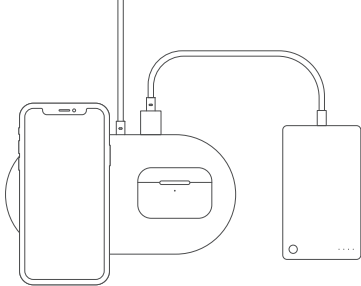
Solas bán

Ag luchtú



Solas dearg ag splancáil

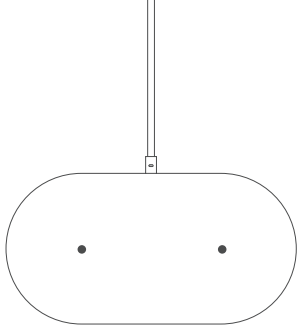
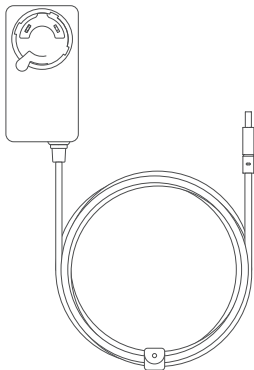
Braitheadh ábhar coimhthíoch
(m.sh. rud miotalach)



FAISNÉIS SÁBHÁILTEACHTA

1. Tá an táirge seo beartaithe le húsáid sa bhaile, san oifig agus le trealamh TF.
2. Le húsáid laistigh amháin.
3. Téigh i gcomhairle leis an bhfoireann ábhartha sula n-úsáideann tú an táirge in aice le trealamh leighis nó tionsclaíoch nó ar bord aerárthaigh.
4. Stop cáblaí ó bheith brúite nó damáiste a dhéanamh dóibh.
5. D'fhéadfadh mífheidhmiú nó rótheamh a bheith i gceist le cábla nó feiste damáistithe (Guais tine)
6. Díphlugáil an táirge mura n-úsáidtear é ar feadh tréimhse fada ama.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE



Per DROP-XL-LEICA



US (Tipo A)



UK (Tipo G)



EU (Tipo C)

SPECIFICHE

Drop XL Wireless Charger
(Modello: DROPXL01)

Alimentazione:
Ingresso 100-240 V ~ 50/60 Hz 1,5 A,
Uscita 15 V === 3 A

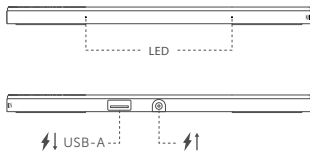
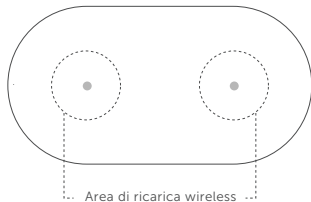
Caricabatterie wireless Qi:
Uscita 10 W (max per pad)
Frequenza 127,7 kHz

Distanza di ricarica: ≤ 2 mm

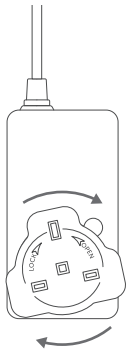
Porta USB-A: Uscita 5 V === 2,4 A

Ricarica AirPods:

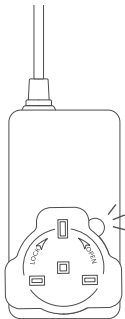
Assicurarsi di posizionare AirPods o AirPods Pro al centro dell'area di carica. Il LED di stato bianco potrebbe lampeggiare o spegnersi ripetutamente durante la ricarica, ma ciò non influisce sul processo. Per controllare lo stato di carica di AirPods Pro, è sufficiente toccare la custodia. Se il LED diventa arancione, significa che la ricarica è ancora in corso. Se il LED diventa verde, la ricarica è terminata. Una carica completa richiede 3-5 ore.



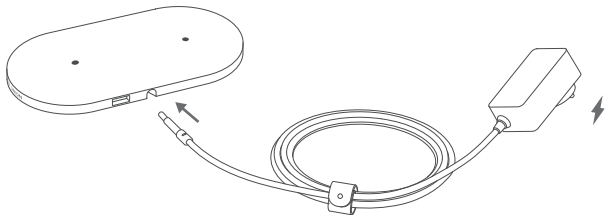
INSTALLAZIONE



APERTURA



CHIUSURA



SPIA LED



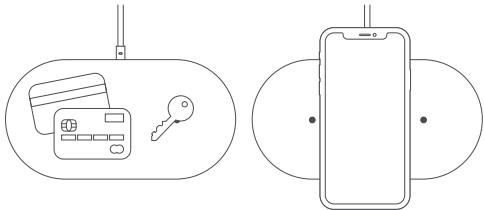
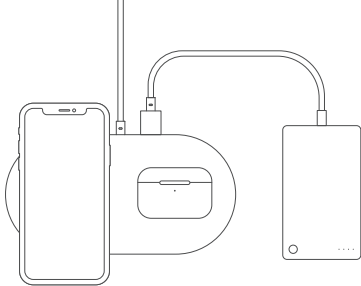
Luce bianca

Ricarica



Luce rossa lampeggiante

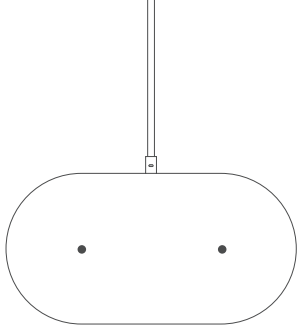
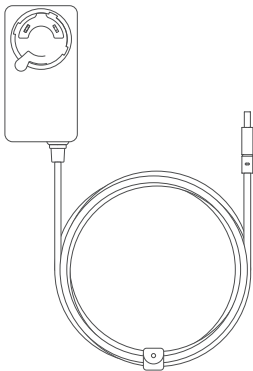
Oggetto estraneo rilevato (es. oggetto metallico)



INFORMAZIONI DI SICUREZZA

1. Questo prodotto è destinato all'uso domestico, in ufficio e con apparecchiature IT.
2. Solo per ambienti interni.
3. Contattare il personale responsabile prima di usare il prodotto in prossimità di apparecchiature mediche o industriali o a bordo di un aeromobile.
4. Evitare che i cavi vengano schiacciati o danneggiati.
5. Cavi o dispositivi danneggiati possono surriscaldarsi e/o presentare malfunzionamenti. (Pericolo di incendio)
6. Scollegare il prodotto in previsione di un lungo periodo di inutilizzo.

KOMPLEKTĀCIJAS SATURS



DROP-XL-LEICA modelim



ASV (A tips)



Apvienotā Karaliste
(G tips)



ES (C tips)

SPECIFIKĀCIJA

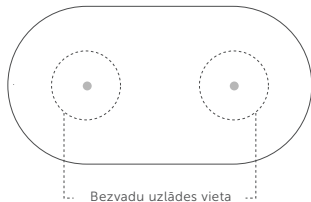
Drop XL Wireless Charger
(Modeļa Nr.: DROPXL01)

Barošanas avots:
Ieeja 100-240V ~ 50/60Hz 1,5A,
Izeža 15V===3A

Qi bezvadu lādētājs:
Izežas jauda 10 W (maks. katrai austiņai)
Frekvence 127,7 kHz

Uzlādes attālums: ≤ 2 mm

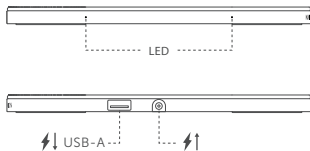
USB A ports: Izeža 5V===2,4A



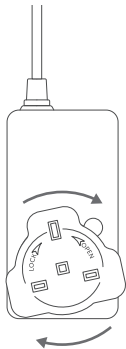
AirPods uzlāde:

AirPods vai AirPods Pro korpusam ir jābūt novietotam uzlādes vietā pa vidu. Uzlādes laikā baltā statusa LED var vairākas reizes iemirgoties vai izslēgties – tas neietekmē uzlādes gaitu.

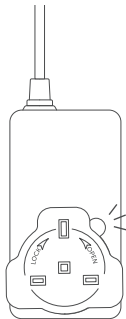
AirPods Pro uzlādes statusu var pārbaudīt, pieskaroties korpusam. Ja LED iedegas oranžā krāsā, tas nozīmē, ka uzlāde turpinās. Ja LED iedegas zaļā krāsā, tas nozīmē, ka uzlāde ir pabeigta. Pilna uzlāde aizņem 3-5 stundas.



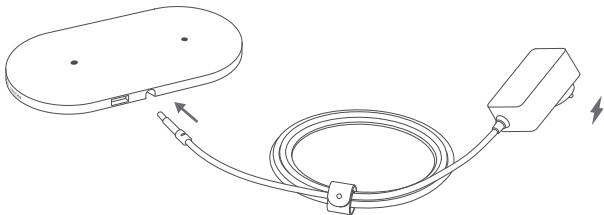
KĀ NOVIETOT



ATVĒRT



BLOKĒT



LED INDIKATORS



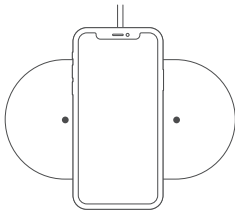
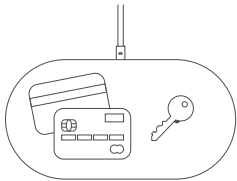
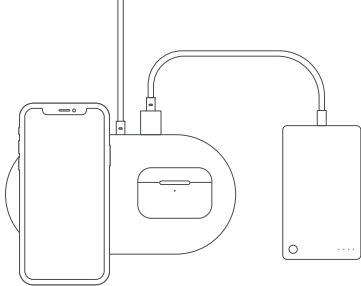
Balta gaisma

Notiek uzlāde



Mirgo sarkana gaisma

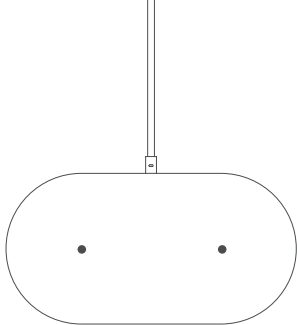
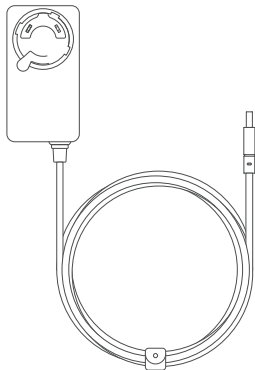
Konstatēts svešķermenis
(piem., metāla priekšmets)



DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

1. Šis produkts ir paredzēts lietošanai mājās, birojā un IT aprīkojumam.
2. Tikai lietošanai iekštelpās.
3. Pirms sākat lietot produktu medicīnas vai rūpniecisko iekārtu tuvumā vai lidmašīnā, lūdzam sazināties ar vietējo personālu.
4. Nepieļaut kabeļu saspiešanu vai bojājumus.
5. Bojāts kabelis vai ierīce var nedarboties un/vai pārkarst. (Ugunsbīstamība)
6. Ja produkts netiks lietots ilgāku laiku, atvienojiet to no elektrotīkla.

KAS YRA VIDUJE



Skirta DROP-XL-LEICA



JAV (A tipas)



JK (G tipas)



ES (C tipas)

SPECIFIKACIJOS

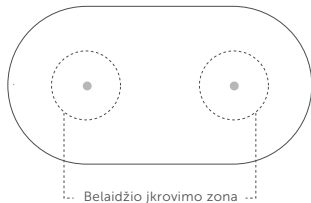
Drop XL Wireless Charger
(Modelio Nr.: DROPXL01)

Maitinimo įtampa:
Įvestis 100–240 V ~ 50/60 Hz 1,5 A
Išvestis 15 V ===3A

Qi belaidis įkroviklis:
Išvestis iki 10 W (vieno padėkliuko)
Dažnis 127,7 kHz

Įkrovimo atstumas: ≤ 2 mm

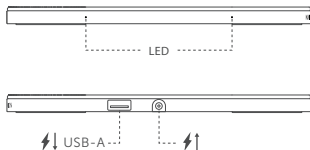
USB-A jungtis: Išvestis 5 V ===2,4 A



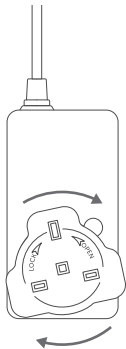
„AirPods“ įkrovimas:

„AirPods“ ar „AirPods Pro“ dėklas turi būti padėtas įkrovimo zonos viduryje. Įkrovimo metu baltas būsenos LED indikatorius gali mirksėti arba nuolat išsijungti, tačiau tai neturi įtakos įkrovimo eigai.

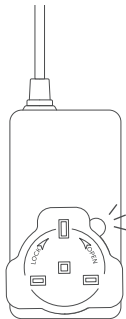
„AirPods Pro“ įkrovimo būseną galima patikrinti palietus dėklą. Jei užsidega oranžinis LED indikatorius, tai reiškia, kad įkrovimas dar tęsiasi. Jei užsidega žalias LED indikatorius, tai reiškia, kad įkrovimas užbaigtas. Įkrauti iki galo trunka 3–5 valandas.



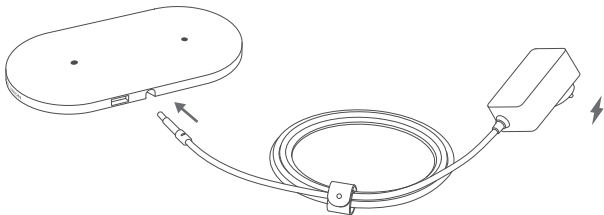
KAIP PRITVIRTINTI





OPEN

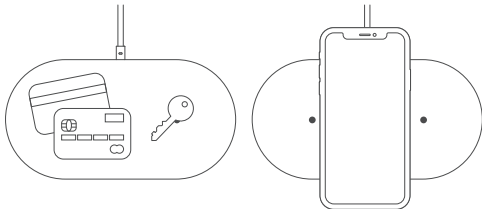
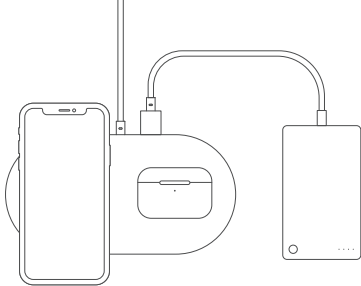


LOCK



LED INDIKACIJA

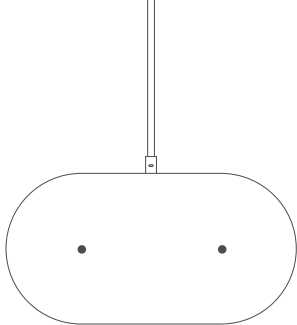
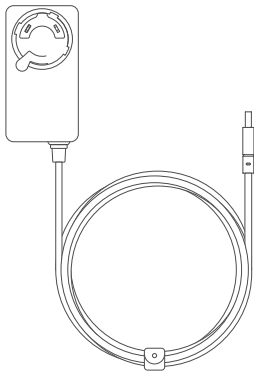
- | | | |
|---|-----------------------|--|
|  | Balta šviesa | Vyksta įkrovimas |
|  | Mirksi raudona šviesa | Aptiktas pašalinis daiktas (pvz., metalinis) |



INFORMACIJA APIE SAUGĄ

1. Šis gaminys yra skirtas naudoti namuose, biure ir su kompiuterine įranga.
2. Naudoti tik patalpose.
3. Pasitarkite su vietiniu personalu, prieš gaminį naudodami šalia medicininės ar pramoninės įrangos ar lėktuve.
4. Saugokite kabelius nuo prispaudimo ir pažeidimo.
5. Pažeistas kabelis ar prietaisas gali netinkamai veikti ir (ar) perkaisti (gaisro pavojus).
- 6.. Atjunkite gaminį nuo elektros lizdo, kai ilgesnį laiką nenaudojate.

X'HEMM ĠEWWA



GHAL DROP-XL-LEICA



US (Tip A)



UK (Tip G)



EU (Tip C)

SPEĊIFIKAZZJONIJIET

Drop XL Wireless Charger
(Numru tal-mudell.: DROPXL01)

Power Supply:
Input 100-240V ~ 50/60Hz 1.5A,
Output 15V===3A

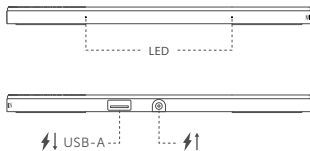
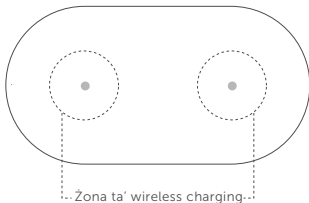
Qi Wireless Charger:
Output 10W (massimu ghal kull pad)
Frekwenza 127.7 kHz

Distanza biex jiċċarġja: ≤ 2 mm

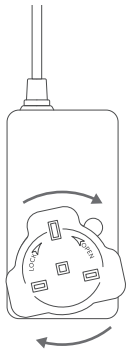
USB-A Port: Output 5V===2.4A

AirPods jiċċarġjaw:

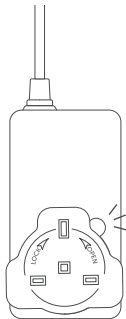
Aghmel mezz li l-AirPods jew il-kaxxa tall-AirPods tkun impoġġija fiċ-ċentru. Il-bozza l-bajda tal-LED tista' tteptep jew tintefa kemm il-darba waqt li tkun qed tiċċarġja-din ma taffetwax il-proċess ta' ċċarġjar. Biex tkun taf kemm l-AirPods Pro ċċarġjaw kemm tmiss il-kaxxa. Jekk il-bozza tiqgħel orangjo jfisser li l-apparat għadu qed jiċċarġja. Jekk il-bozza tiqgħel orangjo jfisser li l-apparat iċċarġja. Biex l-apparat jiċċarġja kompletament jiehu bejn tlieta u hames siegħat.



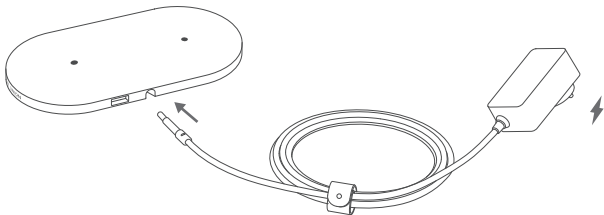
KIF TINSTALLA



IFTAÐ



ILLOKJA



INDIKAZZJONI TAL-LED



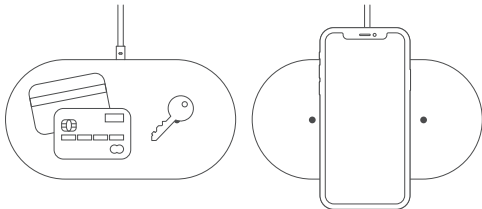
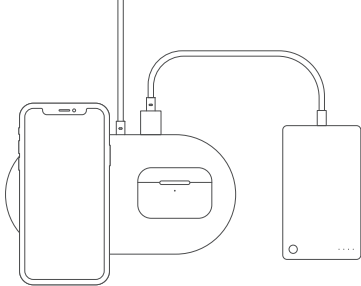
Dawl abjad

Qed jiċċarġja



Bozza ħamra tteptep

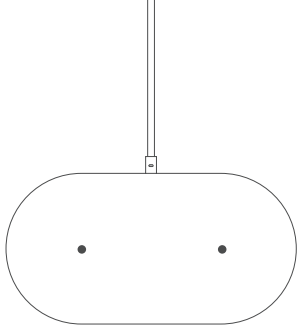
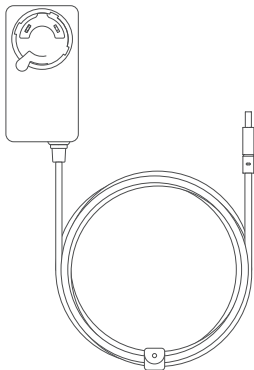
Ogġett stramb idditekjat
(eżempju ogġett tal-metall)



INFORMAZZJONI SIGURA

1. Dan il-prodott huwa ntenzjonat biex ikun użat fi-djar, ufficini jew tagħmir tekonoġiku.
2. Għal għewwa biss.
3. Ikkonsulta persunal lokali qabel tuża l-prodott fejn apparat mediċinal jew industrijali jew inkella fuq xi ajruplan.
4. Evita li l-kejbils jiġi maqrusa jew issirilom xi ħsara.
5. Kejbil bil-ħsara jista' ma jahdimx sew jew inkella jishon. (Periklu ta' nar)
6. Aqla' l-prodott minn mal-plakka jekk ma jkunx ha jiġi ntużat għal tul ta' żmien.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA



Do urządzenia: DROP-XL-LEICA



US (Typ A)



UK (Typ G)



EU (Typ C)

SPECYFIKACJA

Drop XL Wireless Charger
(Nr modelu: DROPLX01)

Zasilanie:

Wejście 100-240 V ~ 50/60 Hz 1,5 A,
Wyjście 15 V === 3 A

Ładowarka bezprzewodowa Qi
Moc wyjściowa 10 W (maks. na podkładkę)
Częstotliwość 127,7 kHz

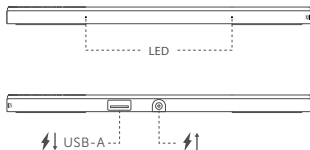
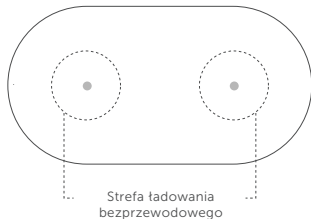
Odległość ładowania: ≤ 2 mm

Port USB-A: Wyjście 5 V === 2,4 A

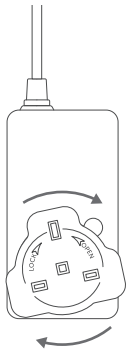
Ładowanie AirPodsów:

Należy dopilnować, aby etui słuchawek AirPods lub AirPods Pro znajdowało się w środku strefy ładowania. Podczas ładowania biała kontrolka LED stanu może wielokrotnie migać lub gasnąć - nie wpływa to na postęp ładowania.

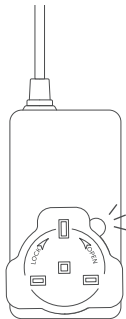
Stan naładowania słuchawek AirPods Pro można sprawdzić stukając w etui. Jeśli dioda LED zapali się na pomarańczowo, oznacza to, że ładowanie nadal trwa. Jeśli dioda LED zapali się na zielono, oznacza to, że ładowanie dobiegło końca. Całkowite naładowanie zajmuje 3-5 godzin.



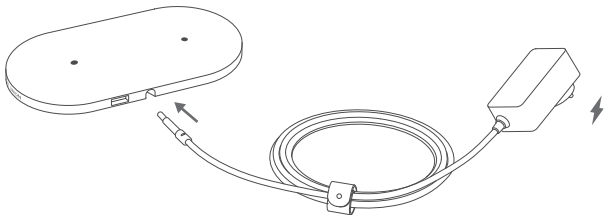
SPOSÓB INSTALACJI



OTWARTE



ZAMKNIĘTE



KONTROLKA LED



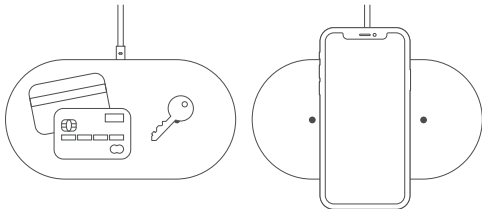
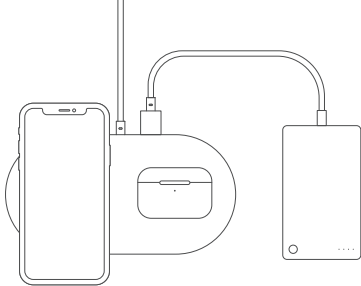
Biała kontrolka

Ładowanie



Migająca czerwona kontrolka

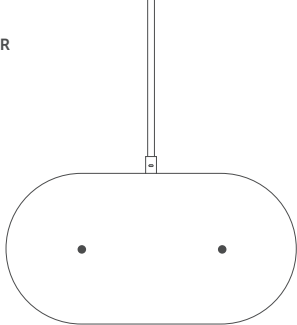
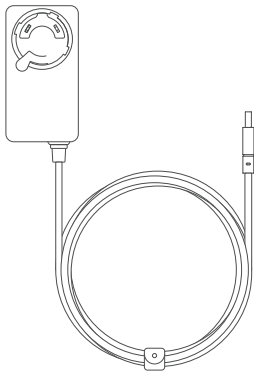
Wykryto niepożądany przedmiot
(np. przedmiot metalowy)



INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

1. Produkt jest przeznaczony do użytku domowego i biurowego oraz do urządzeń IT.
2. Tylko do użytku w pomieszczeniach.
3. Przed użyciem produktu w pobliżu urządzeń medycznych, przemysłowych lub na pokładzie samolotu należy się skonsultować z lokalnym personelem.
4. Należy uważać, aby kable nie zostały niczym uszkodzone ani przytrzaśnięte.
5. Uszkodzony kabel lub uszkodzone urządzenie mogą nie działać właściwie i/lub mogą się przegrzewać. (Ryzyko pożaru)
6. Jeśli produkt nie będzie przez dłuższy czas używany, należy go odłączyć od zasilania.

O QUE SE ENCONTRA NO INTERIOR



Para DROP-XL-LEICA



EUA (Tipo A)



UK (Tipo G)



UE (Tipo C)

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Drop XL Wireless Charger
(Modelo N°: DROPLX01)

Alimentação:

Entrada: 100-240V ~ 50/60Hz 1.5A

Saída: 15V===3A

Carregador sem fios Qi:

Saída: 10W (máx por base)

Frequência: 127,7 kHz

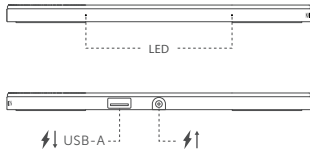
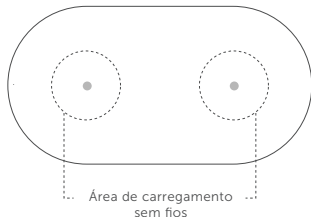
Distância de carregamento: ≤ 2 mm

Porta USB-A: Saída: 5V===2,4A

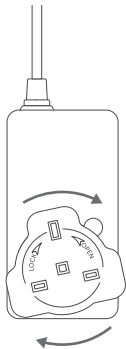
Carregamento de AirPods:

Certifique-se de que os AirPods ou o estojo AirPods Pro é colocado no centro da área de carregamento. O LED do estado branco pode piscar ou desligar repetidamente durante o carregamento. Isto não afeta o progresso do carregamento.

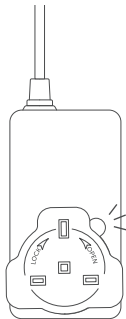
O estado do carregamento do AirPods Pro pode ser verificado tocando no estojo. Se o LED acender a cor-de-laranja, o carregamento ainda está a ser efetuado. Se o LED acender a verde, o carregamento está completo. Um carregamento completo leva cerca de 3 a 5 horas.



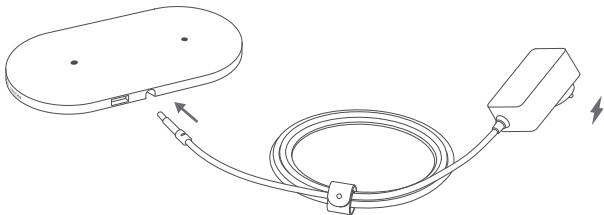
COMO INSTALAR



ABERTO



BLOQUEADO



INDICAÇÃO LED



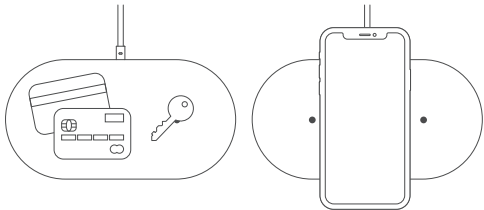
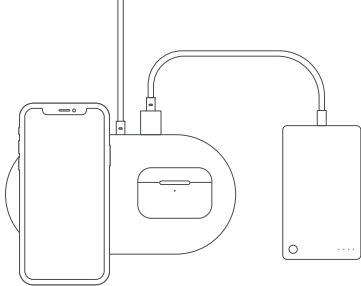
Luz branca

A carregar



Luz vermelha a piscar

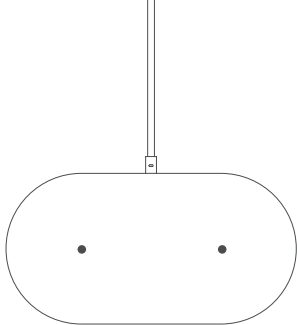
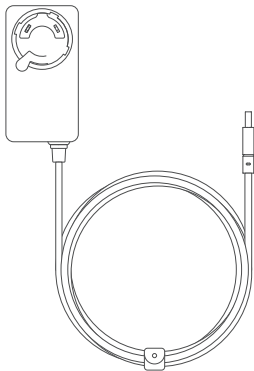
Objeto estranho detetado (ex.: objeto metálico)



INFORMAÇÃO DE SEGURANÇA

1. Este produto foi criado para ser usado em casa, no escritório e com equipamento de TI.
2. Apenas para uso no interior.
3. Consulte as autoridades antes de usar o produto perto de equipamento médico ou industrial, ou a bordo de uma aeronave.
4. Evite que os fios sejam dobrados ou danificados.
5. Um fio ou dispositivo danificados podem funcionar mal e/ou sobreaquecer.
(Risco de incêndio)
6. Desligue o produto da alimentação, caso não o use durante um longo período de tempo.

CONȚINUT



Pentru LEICA-DROP-XL



SUA (Tip A)



MB (Tip G)



UE (Tip C)

SPECIFICAȚII

Drop XL Wireless Charger
(Nr. model: DROPLX01)

Alimentare:

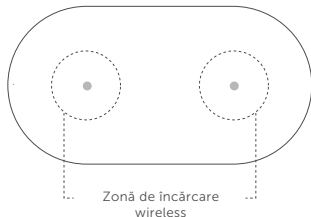
Intrare 100-240V ~ 50/60Hz 1,5A,
leșire 15V===3A

Încărcător Wireless Qi:

leșire 10W (max pe încărcător)
Frecvență 127,7 kHz

Distanță de încărcare: ≤ 2 mm

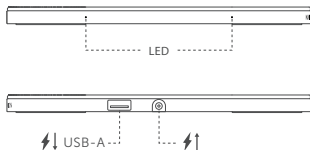
Port USB-A: leșire 5V===2,4A



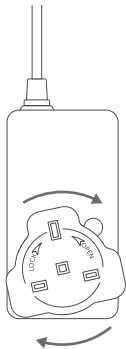
Încărcarea AirPods-urilor:

Asigurați-vă că AirPods-urile sau cutia AirPods-urilor Pro este amplasată în centrul zonei de încărcare. LED-ul de statut alb poate să clipească sau să se stingă în mod repetat în timpul încărcării - acest lucru nu afectează progresia încărcării.

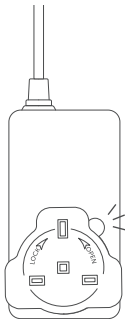
Statutul AirPods-urilor Pro poate fi verificat atingând cutia. Dacă LED-ul devine portocaliu, încărcarea nu s-a terminat. Dacă LED-ul devine verde, încărcarea este completă. O încărcare completă necesită 3-5 ore.



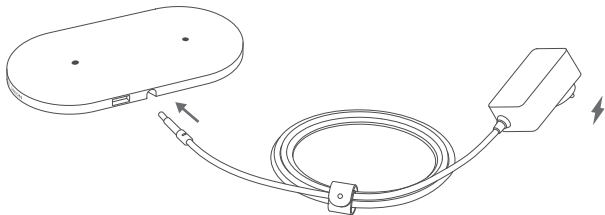
INSTALAREA





DESCHIDERE

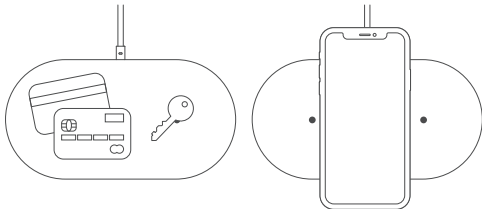
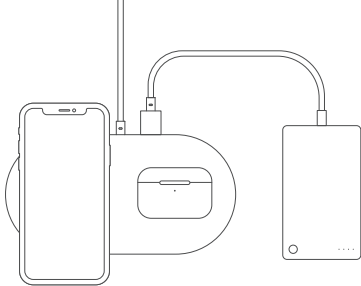


BLOCARE



SEMNIȚAȚIILE LED-ULUI

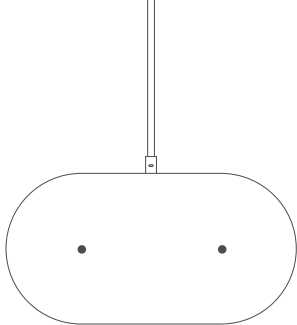
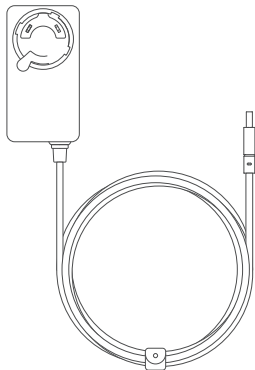
- | | | |
|---|--------------------------|--|
|  | Lumină albă | Încărcare |
|  | Lumină roșie ce clipește | Obiect străin detectat (de ex. obiect metalic) |



INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

1. Acest obiect este destinat utilizării cu echipamentul acasă, la birou și pentru echipamentul informatic.
2. Numai pentru utilizare în interior.
3. Consultați personalul local înainte de a utiliza produsul în apropierea echipamentului medical sau industrial ori la bordul unei aeronave.
4. Preveniți agățarea sau avarierea cablurilor.
5. Un cablu sau un dispozitiv avariat ar putea funcționa defectuos și/sau supraîncălzi.
(Pericol de incendiu)
6. Scoateți produsul din priză dacă nu este utilizat timp îndelungat.

ČO JE VO VNÚTRI



Pre DROP-XL-LEICA



US (Typ A)



UK (Typ G)



EU (Typ C)

ŠPECIFIKÁCIA

Drop XL Wireless Charger
(Model č.: DROPLX01)

Napájanie:

Vstup 100-240 V~ 50/60 Hz 1,5 A,
Výstup 15 V===3 A

Bezdrôtová nabíjačka Qi:

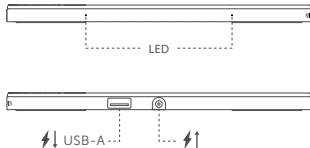
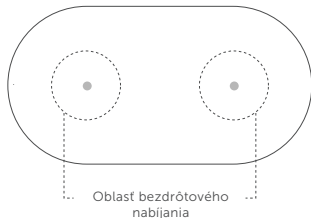
Výstup 10 W (max na podložku)
Frekvencia 127,7 kHz

Nabíjacia vzdialenosť: ≤ 2 mm

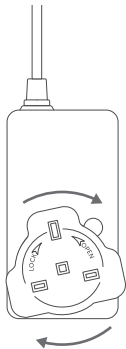
Port USB-A: Výstup 5 V===2,4 A

Nabíjanie AirPods:

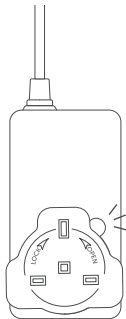
Uistite sa, že je puzdro AirPods alebo AirPods Pro umiestnené v strede oblasti nabíjania. Biela stavová LED dióda môže počas nabíjania opakovane blikať alebo zhasínať – nemá to vplyv na priebeh nabíjania. Stav nabíjania AirPods Pro je možné skontrolovať poklepaním na puzdro. Ak sa LED rozsvieti na oranžovo, nabíjanie stále prebieha. Ak sa LED rozsvieti nazeleno, nabíjanie je dokončené. Plné nabitie trvá 3 - 5 hodín.



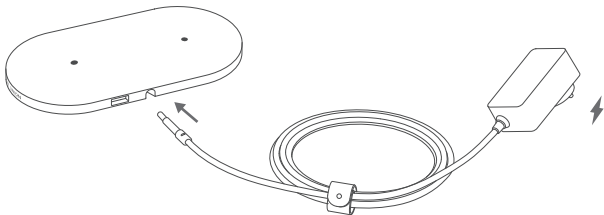
AKO NAINŠTALOVAŤ





OTVORIŤ

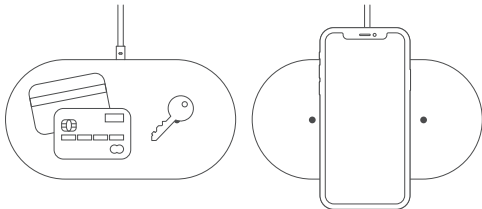
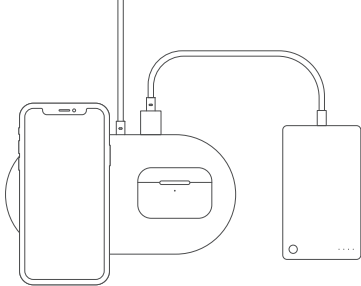


ZAMKNÚŤ



LED INDIKÁCIA

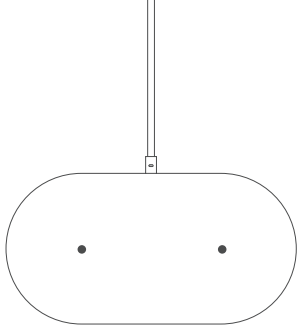
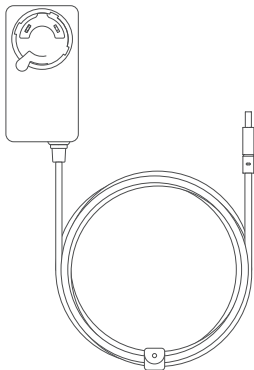
- | | | |
|--|--------------------------|---|
|  | Biele svetlo | Nabíjanie |
|  | Blikajúce červené svetlo | Rozpoznaný cudzí predmet (napr. kovový predmet) |



BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

1. Tento výrobok je určený pre domáce, kancelárske a IT zariadenia.
2. Len na použitie v interiéri.
3. Pred použitím výrobku v blízkosti lekárskeho alebo priemyselných zariadení alebo na palube lietadla sa poraďte s miestnym personálom.
4. Zabráňte zovretiu alebo poškodeniu káblov.
5. Poškodený kábel alebo zariadenie môže zlyhať a/alebo sa prehriať.
(Nebezpečenstvo požiaru)
6. Ak sa výrobok dlhší čas nepoužíva, odpojte ho.

KAJ VSEBUJE



Za DROP-XL-LEICA



ZDA (tip A)



VB (tip G)



EU (tip C)

SPECIFIKACIJE

Drop XL Wireless Charger
(št. modela: DROPL01)

Napajanje:

Vhod 100–240 V ~ 50/60 Hz 1,5 A,
Izhod 15 V=3 A

Brezžični polnilnik Qi:

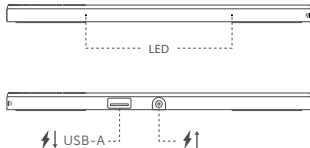
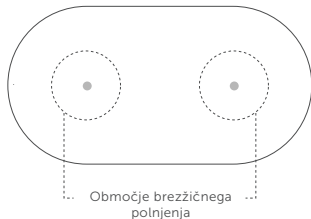
Izhod 10 W (maks. na slušalko)
Frekvenca 127,7 kHz

Razdalja za polnjenje: ≤ 2 mm

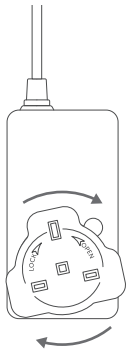
Vhod USB-A: Izhod 5 V=2,4 A

Polnjenje slušalk AirPods:

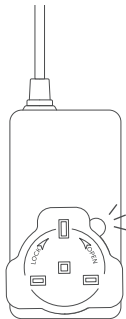
Pazite, da je etui slušalk AirPods ali AirPods Pro postavljena na sredino območja za polnjenje. Bele lučke LED lahko med polnjenjem utripajo ali pa se ugašajo, kar pa ne vpliva na postopek polnjenja. Stanje polnjenja slušalk AirPods Pro lahko preverite tako, da se dotaknete etuija. Če lučke LED zasvetijo oranžno, polnjenje še vedno poteka. Če lučke LED zasvetijo zelene, je polnjenje končano. Da je izdelek popolnoma napolnjen, traja 3–5 ur.



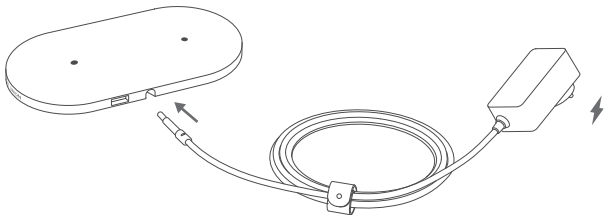
NAMEŠČANJE



ODPRI



ZAKLEP



INDIKATORJI LED



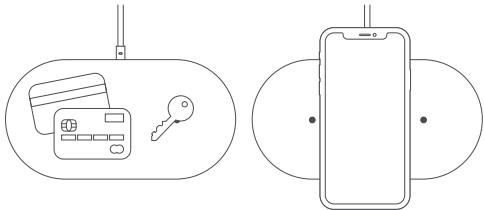
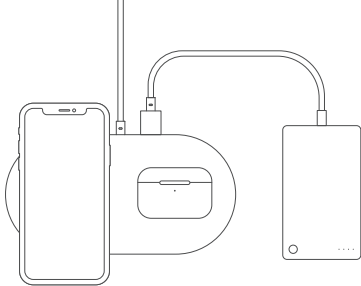
Bela lučka

Polnjenje



Rdeča utripajoča lučka

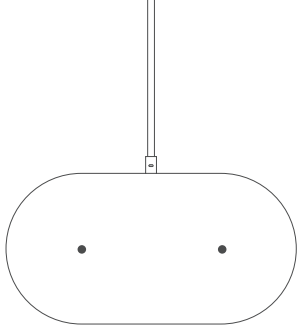
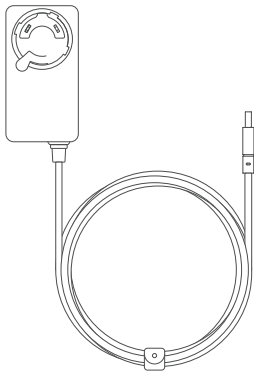
Zaznan tujek (npr. kovinski predmet)



VARNOSTNE INFORMACIJE

1. Ta izdelek je predviden za uporabo doma, v pisarni in z računalniško opremo.
2. Za uporabo samo v notranjih prostorih.
3. Pred uporabo izdelka v bližini medicinske ali industrijske opreme ali na krovu letala se posvetujte z lokalnim osebjem.
4. Preprečite, da bi se kabli stisnili ali poškodovali.
5. Poškodovan kabel ali naprava lahko delujeta nepravilno in/ali se pregrejeta. (nevarnost požara)
6. Če izdelka dlje časa ne uporabljate, ga izključite iz električnega omrežja.

CONTENIDO



Para DROP-XL-LEICA



EE.UU.
(Tipo A)



REINO UNIDO
(Tipo G)



UE
(Tipo C)

ESPECIFICACIÓN

Drop XL Wireless Charger
(Modelo Núm.: DROPXL01)

Fuente de alimentación:
Entrada 100-240V ~ 50/60Hz 1,5A,
Salida 15V===3A

Cargador Inalámbrico Qi:
Salida 10 W (máx. por almohadilla)
Frecuencia 127,7 kHz

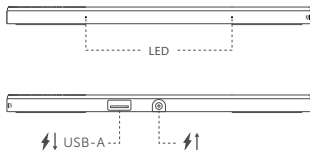
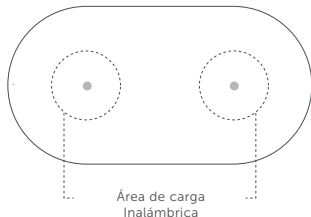
Distancia de carga: ≤ 2 mm

Puerto USB-A: Salida 5V===2,4A

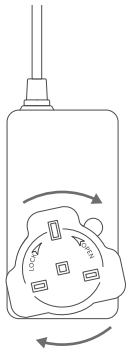
Carga de AirPods:

Asegúrate de que los AirPods o el estuche de los AirPods Pro están colocados en el centro de la zona de carga. El LED blanco de estado puede parpadear o apagarse repetidamente durante la carga. Esto no afecta al progreso de la carga.

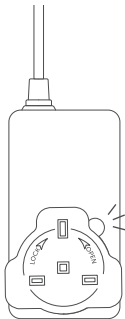
El estado de carga de los AirPods Pro puede comprobarse tocando el estuche. Si el LED se ilumina en naranja, la carga sigue en curso. Si el LED se ilumina en verde, la carga se ha completado. Una carga completa demora de 3 a 5 horas.



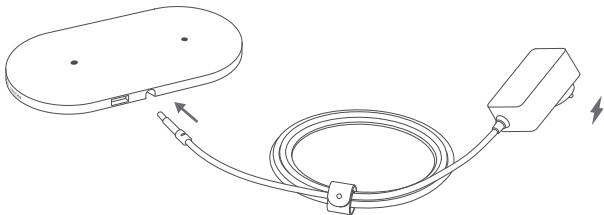
CÓMO INSTALAR



ABRIR



BLOQUEAR



INDICACIÓN LED



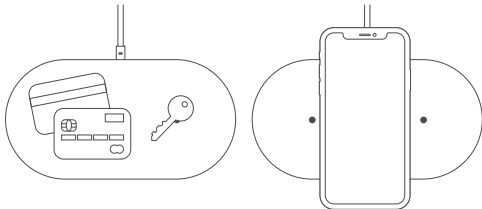
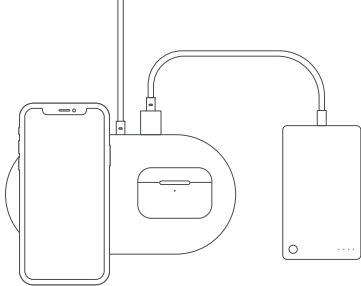
Luz blanca

Cargando



Luz roja parpadeando

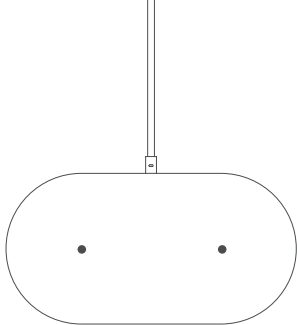
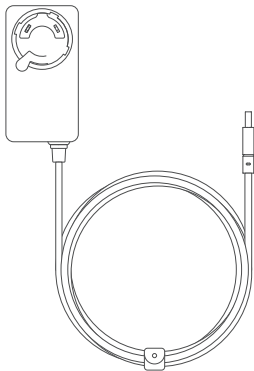
Objeto extraño detectado
(por ejemplo, objeto metálico)



INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

1. Este producto está destinado al uso doméstico, en oficinas y en equipos informáticos.
2. Solo para uso en interiores.
3. Consulte con el personal local antes de usar el producto cerca de equipos médicos o industriales, o en un avión.
4. Procure evitar los daños o el aprisionamiento de los cables.
5. Un cable o dispositivo dañado puede funcionar mal y/o sobrecalentarse.
(Peligro de incendio)
6. Desenchufe el producto si no va a ser utilizado por un largo periodo de tiempo.

VAD FINNS PÅ INSIDAN



För DROP-XL-LEICA



US (Typ A)



Storbritannien
(Typ G)



EU (Typ C)

SPECIFIKATION

Drop XL Wireless Charger
(Modellnr.: DROPLX01)

Strömförsörjning:
Inmatning 100-240V ~ 50/60Hz 1,5A,
Utmatning 15V===3A

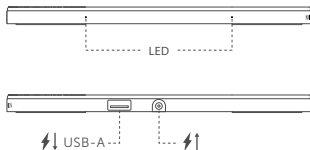
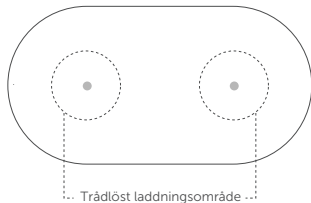
Qi trådlös laddare:
Utmatning 10W (max per hörlur)
Frekvens 127,7 kHz

Laddningsavstånd : ≤ 2 mm

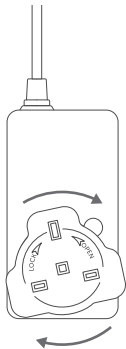
USB-A uttag: Utmatning 5V===2,4A

AirPods laddning:

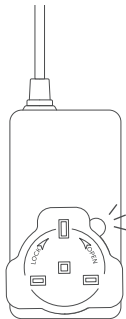
Se till att AirPods eller AirPods Pro:s hölje är placerat i mitten av laddningsområdet. Den vita status-LED kan blinka eller stängas av upprepade gånger under laddningen - detta påverkar inte laddningsprocessen. AirPods Pro:s laddningsstatus kan kontrolleras genom att knacka på höljet. Om LED lyser orange pågår laddningen fortfarande. Om LED lyser grön är laddningen klar. En full laddning tar 3-5 timmar.



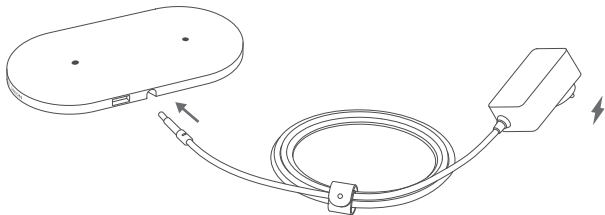
HUR MAN INSTALLERAR



ÖPPEN



LÅST



LED-INDIKERING



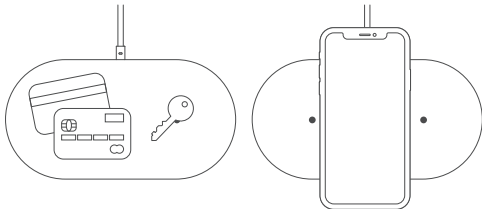
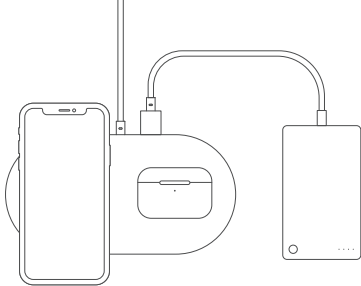
Vitt ljus

Laddning



Röd lampa blinkar

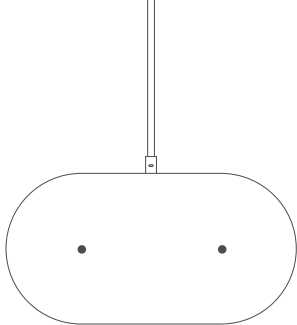
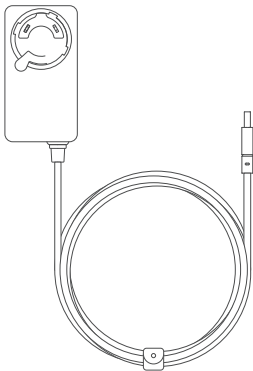
Främmande föremål upptäckt
(t.ex ett metallföremål)



SÄKERHETSINFORMATION

1. Denna produkt är avsedd för användning hemma, på kontor och med IT-utrustning.
2. Endast för inomhusbruk.
3. Rådfråga den lokala personalen innan produkten används nära medicinsk eller industriutrustning eller ombord på ett flygplan.
4. Förhindra att kablar kläms eller skadas.
5. En skadad kabel eller enhet kan få funktionsfel och/eller överhettas. (Brandrisk)
6. Koppla ifrån produkten om den inte skall användas under en längre period.

구성품



DROP-XL-LEICA



US (A형)



UK (G형)



EU (C형)

제품 사양

Drop XL Wireless Charger
(모델번호: DROPL01)

전압:

입력 100-240V ~ 50/60Hz 1.5A,
출력 15V===3A

Qi 무선 충전기:

출력 10W (패드별 최대)
주파수 127,7 kHz

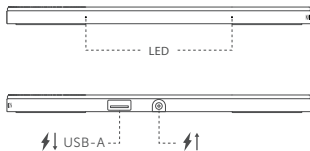
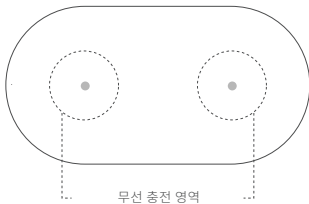
충전 거리: ≤2 mm

USB-A 포트: 출력 5V===2.4A

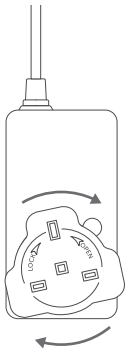
AirPods 충전:

AirPods 또는 AirPods Pro 케이스가 충전 영역의 중앙에 있는지 확인합니다. 충전 중에 LED가 백색등으로 깜박이거나 반복적으로 꺼질 수 있습니다. 이는 충전 진행률에 영향을 주지 않습니다.

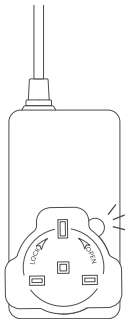
AirPods Pro의 충전 상태는 케이스를 탭하여 확인할 수 있습니다. LED 표시등이 주황색이면 충전 중임을 의미합니다. LED 표시등이 녹색이면 충전이 완료됐음을 의미합니다. 완전히 충전하려면 3-5 시간 정도 걸립니다.



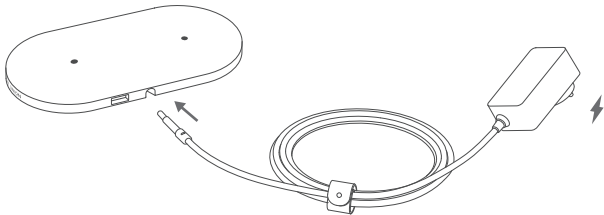
설치하는 법



열림



잠금



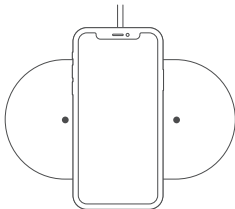
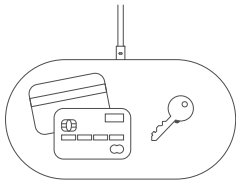
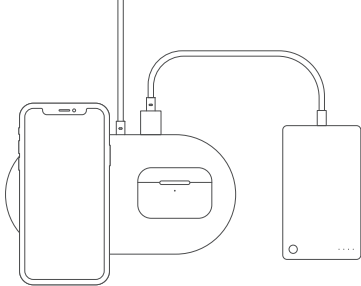
LED 표시등

 백색등

충전

 적색등이 깜박임

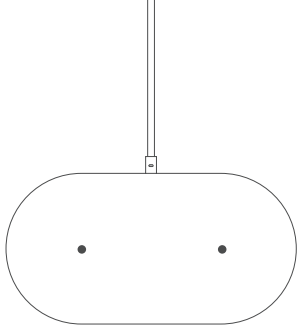
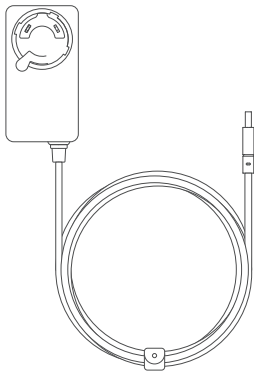
이물질(금속 물체 등) 탐지됨



안전 정보

1. 가정용, 사무용, IT 장치용 제품입니다.
2. 실내용.
3. 의료 또는 산업 장비 근처에서 사용하거나 항공기에 탑승하기 전, 현지 담당자에게 문의하십시오.
4. 케이블이 끼이거나 손상되지 않도록 주의합니다.
5. 케이블 또는 장치 손상 시 오작동하거나 과열될 수 있습니다. (화재 주의)
6. 장기간 사용하지 않을 경우 제품의 플러그를 뽑으십시오.

内容物



DROP-XL-LEICA 用



US (タイプA)



UK (タイプG)



EU (タイプC)

仕様

Drop XL Wireless Charger
(モデル番号:DROPLX01)

電源アダプター:

入力 100-240V ~ 50/60Hz 1.5A、
出力 15V===3A

Qi ワイヤレス充電:

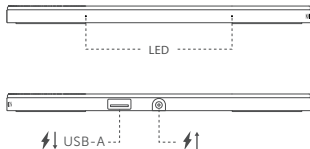
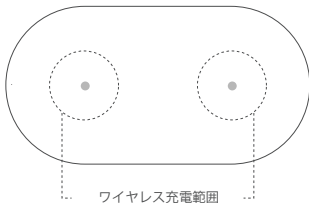
出力 10W (パッドあたり最大)
周波数 127.7 kHz

充電距離: ≤2 mm

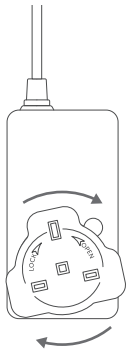
USB-A ポート:出力 5V===2.4A

AirPods 充電:

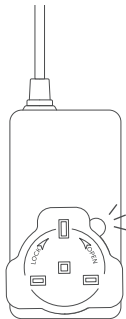
AirPodsまたはAirPods Proケースが充電範囲の中央に置かれているか確認してください。充電中に白のステータスLEDが点滅するか、または繰り返し消灯することがありますが、これは充電のプロセスに影響しません。AirPods Pro充電ステータスは、ケースをタップして確認することができます。LEDランプがオレンジ色に点灯すれば、引き続き充電中です。LEDランプが緑に点灯すれば、充電完了です。フル充電には3~5時間かかります。



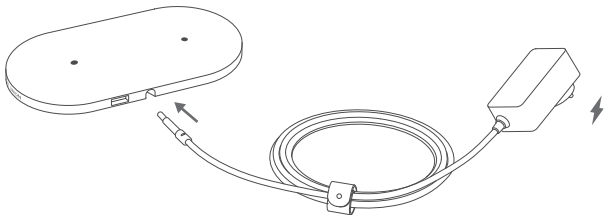
インストール方法




開く




ロック



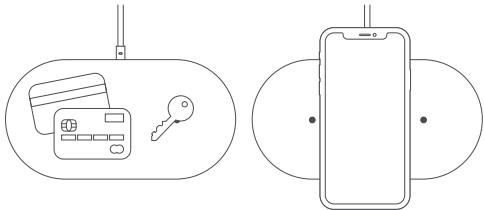
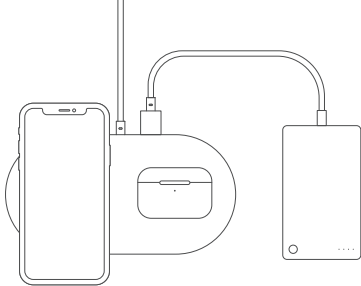
LED表示

 白ランプ

充電中

 赤ランプが点滅

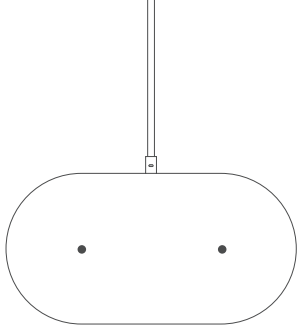
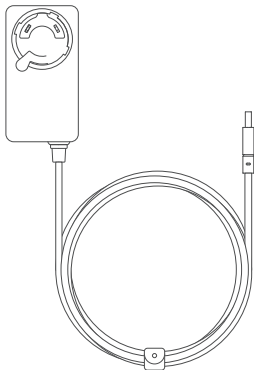
異物を検出 (例: 金属物)



安全の手引き

1. 本製品は家庭、オフィス、IT機器向けの用途が想定されています。
2. 室内利用専用です。
3. 本製品を医療機器や産業用機器の近くで使用する、または飛行機に搭乗して使用する前に、各係員にご相談ください。
4. ケーブルが挟まったり、破損したりしないようにしてください。
5. ケーブルやデバイスの破損は、故障および/または加熱の原因となる可能性があります。
(火災の危険)
6. 長期間使用しない時は、本製品のコンセントを抜いてください。

ISI KANDUNGAN



Untuk DROP-XL-LEICA



AS (Jenis A)



UK (Jenis G)



EU (Jenis C)

SPESIFIKASI

Drop XL Wireless Charger
(No. Model: DROPL01)

Bekalan Kuasa:
Input 100-240V ~ 50/60Hz 1.5A,
Output 15V===3A

Pengecas Wayarles Qi:
Output 10W (maks setiap pad)
Frekuensi 127.7 kHz

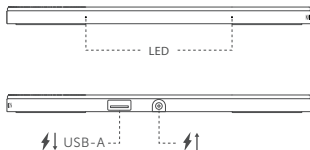
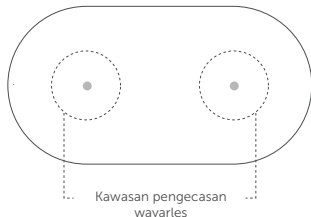
Jarak Pengecasan: ≤ 2 mm

Port USB-A: Output 5V===2.4A

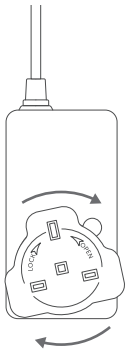
Pengecasan AirPods:

Pastikan bekas AirPods atau AirPods Pro diletakkan di tengah-tengah kawasan pengecasan. LED status berwarna putih mungkin berkelip atau mati secara berulang ketika pengecasan -ini tidak menjejaskan kemajuan pengecasan.

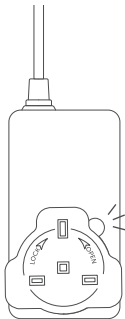
Status pengecasan AirPods Pro boleh diperiksa dengan mengetik bekas tersebut. Jika LED menyala jingga, pengecasan masih berjalan. Jika LED menyala hijau, pengecasan selesai. Cas penuh mengambil masa 3-5 jam.



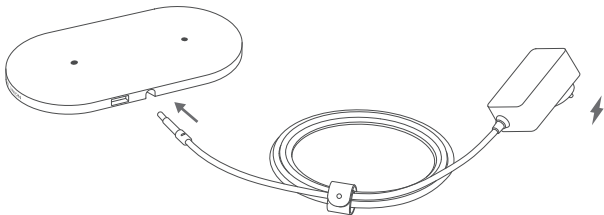
CARA MEMASANG





BUKA

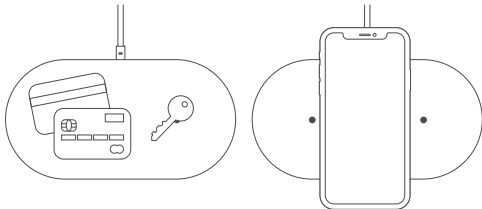
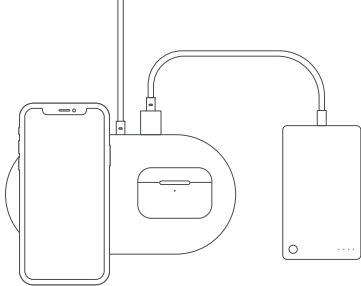


KUNCI



PENUNJUK LED

- | | | |
|---|----------------------|--|
|  | Lampu putih | Pengisian |
|  | Lampu merah berkedip | Objek asing dikesan (cth. objek logam) |



MAKLUMAT KESELAMATAN

1. Produk ini khusus untuk kegunaan di rumah, pejabat dan kelengkapan IT.
2. Untuk kegunaan dalaman sahaja.
3. Minta nasihat kakitangan tempatan sebelum menggunakan produk berhampiran kelengkapan perubatan atau industri atau di atas pesawat.
4. Elakkan kabel daripada terhimpit atau rosak.
5. Kabel atau peranti yang rosak mungkin malfungsi dan/atau lampau panas.
(Bahaya Kebakaran)
6. Cabut palam produk jika tidak digunakan untuk tempoh masa yang lama.

More information | Plus d'informations | Mehr Infos | Más información | Mais Informações | Maggiori informazioni | 更多信息 | 詳しくは | 추가 정보 | Дополнительная информация | Daha fazla bilgi | περισσότερες πληροφορίες | Vice informací | Meer informatie | Lisää tietoa | Több információ | Mer informasjon | Więcej informacji | Mer information | ข้อมูลมากกว่านี้ | Them thông tin | अधिक जानकारी |



leica-camera.com/wireless-charging-pad#product-documentation

EUROPE – DECLARATION OF CONFORMITY EU / UK

Hereby, Design Pool Limited declares that the product DROPXL01 is in compliance with Directive 2014/53/EU as well as UK Radio Equipment Regulations. The full text of the EU/UK DoC is available online:



nativeunion.com/product-documentation

Manufacturer / Fabricant / Fabricante / 製造商 / 制造商 : Design Pool Limited, 33/F, 88 Hing Fat Street, Hong Kong / Design Pool SAS, 146 Rue Montmartre, 75002 Paris, France - support@nativeunion.com

Made in China / Fabriqué en Chine / Hecho en China / 中國製造 / 中国制造 2023

© 2023 Native Union all rights reserved. Native Union is a registered trademark of Design Pool Limited. Trademarks and trade names are those of their respective owners. Copyright Design Pool Limited. © 2023 Native Union. Native Union est une marque déposée de Design Pool Limited. Les marques et noms commerciaux sont ceux de leurs propriétaires respectifs. © 2023 Native Union. Native Union es una marca registrada de Design Pool Limited. © 2023 Native Union 版權所有。Native Union 是 Design Pool Limited 的註冊商標。商標和商標名稱是其各自所有者的商標和商標名稱。Design Pool Limited。香港天后興發街88號33樓。中國製造。© 2023 Native Union 版權所有。Native Union 是 Design Pool Limited 的注册商標。商標和商標名稱是其各自所有者的商標和商標名稱。Design Pool Limited。香港天后興發街88號33樓。中國製造。

